

bel

- 70 -

1983.05.19.

sb0100 4 180 mtib2053

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 kambodzsai katonai küldöttség  
sb0082 a vöröskereszt vezetőségi ...  
sb0083 elhunyt nemes lászlóné  
sb0084 udvardi erzsébet kiállítása  
sb0085 gyári segítség a tanácsi ...  
sb0086 toronyzene kőszegen  
sb0087 zenon komender elutazott  
sb0088 a zimbabwei ... /3. rész/  
sb0089 a szerkesztőségek figyelmébe!  
sb0090 borsodi nap a fészekben  
sb0091 hazánkba érkezik ...  
sb0092 az ndk-ba utazott az operaház  
sb0093 metalluriai konferencia  
sb0094 piccini-opera magyarországi ...  
sb0095 a zimbabwei ... /4. rész/  
sb0096 időjárásjelentés  
sb0097 a nagyváradi színház ...  
sb0098 tartalomjegyzék /1. rész/  
sb0099 tartalomjegyzék /2. rész/  
sb0100 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében  
főszerkesztő: kovács györgy  
szerkesztette: oltványi ottó  
izsák erika  
sebestyén tibor  
halasi györgy

- v é g e -

/mti/

mz hgy

20.55 190583 1017

h

--

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

budapest, 1983. május 20.

bel

p é n t e k

sb0001 4 150 mtib1001

növekvő építőanyagtermelés

1983. május 20. - az építőanyagok iránt a számítottnál nagyobb a kereslet, ezért az építőipar az év első négy hónapjában a tervezett másfél százalékos csökkentés helyett ugyanennyivel növelte termelését a múlt év azonos időszakához képest. különösképpen megélnkült a saját házáépítők, az épületfenntartás és -felújítás, valamint a kisebb beruházások kivitelezőinek anyagigénye.

a falazóanyagok iránt megnövekedett kereslet kielégítésére az év első négy hónapjában az iparág dolgozói mintegy 30 millió kisméretű téglának megfelelő termékkel többet állítottak elő, mint egy évvel ezelőtt. a tetőcserép-ellátási gondok enyhítésére az eternit azbesztcementipari vállalat dolgozói az egy évvel korábbinak több mint kétszeresére növelték termelésüket azbesztcement tetőfedő lemezből, s 31 százalékkal több azbesztcement lefolyócsövet és idomot készítettek. a kötőanyagok közül cementből 72 ezer, égetett darabos mészből mintegy 9 ezer tonnával többet gyártottak, mint a múlt év első négy hónapjában. az átlagosnál nagyobb arányban bővült a termelés fedéllemezből, kavicsból, azbesztcement hullámllemezből, kályhacsempéből, beton lefolyócsövekből, beépíthető szobaszekrényekből, szigetelő anyagokból. a keresett feszített vasbeton födémgerendákból 8 százalékkal növekedett a termelés, az ablak- és ajtónyílásokat áthidaló vasbetongerendából pedig majdnem másfélszer annyit állítottak elő, mint a múlt év azonos időszakában. az ablakgyártás bővülése megközelítette az átlagos növekedés ütemét, ám ezen belül áprilisban jelentősen, 10 százalékkal nagyobb volt az egy évvel korábbinál.

az ablakok, ajtók és más keresett termékek gyártásában egyaránt további erőfeszítések szükségesek, hogy a hazai termelés és az építőanyag-kereskedelem eleget tehessen a saját házépítők megnövekedett igényeinek. /mti/

sb/tr/ig sl sn  
00.10 200583 1865

sb0002 4 150 mtib1002

#### rendelet a zajvédelemről

1983. május 20. megjelent a minisztertanács rendelete, amely az emberi környezetet és egészséget veszélyeztető zajok és a káros rezgések elleni védelem alapvető szabályait határozza meg.

a környezetünkben észlelhető zajok az utóbbi két évtizedben felerősödtek, olyannyira, hogy a közúti közlekedés által okozott zaj például budapestben és nagyobb városainkban tízévenként átlagosan 3-6 decibellel emelkedett. egyre többen szenvednek káros hatásaitól: a zaj ugyanis idegesítő, elvonja a figyelmet, zavarja a pihenést és az alvást. korai kifáradáshoz vezet, károsan befolyásolja a munkaképességet és ezáltal a munka minőségét, a tartós zaj pedig maradandó halláskárosodást okozhat. így a zaj elleni védekezés nemcsak egészségügyi, hanem általános társadalmi kérdés is. a környezeti zaj- és rezgésvédelemmel már foglalkozott néhány jogszabály, ám ezek csak általános előírásokat tartalmaztak. külön gondot okozott, hogy a meglévő szabályok nem voltak egységesek, több részterület pedig szabályozatlan maradt. az emberi egészség és az emberi környezet megóvása érdekében szükségessé vált az átfogó rendelet kidolgozása a zaj- és rezgésvédelemről.

az új rendelet értelmében meg kell határozni azokat a zaj- és rezgésterhelési határértékeket, amelyek felett az emberek többsége számára már veszélyes mértékű a terhelés. a rendelet a hangsúlyt a megelőzésre helyezi. ez gazdaságilag is indokolt, hiszen a műszaki tervezés fázisában lehet viszonylag a legkisebb költséggel eleget tenni a zaj- és rezgésvédelmi követelményeknek. éppen ezért jóval szigorubb előírások vonatkoznak az új beruházásokra, mint a meglévőkre.

a minisztertanács új rendelete a zajvédelem sajátosságait szem előtt tartva kategóriákat határoz meg. ennek alapján fokozottan védett területekké nyilvánítja majd azokat a településrészeket, ahol a legszigorubb követelmények érvényesülnek, így például egyes lakónegyedeket, jelentős üdülőtérületeket. az ugynevezett csendes

övezetek általában kisebb kiterjedésűek, és fő céljuk a zajforrások távoltartása a védendő létesítményektől, például kórházaktól, szanatóriumoktól. zajgátló védőterületeket olyan zajforrások környezetében jelölnék ki, amelyek zajkibocsátása nem csökkenthető. itt a fő cél az, hogy a település ne terjeszkedhessen a zajforrás irányába. ilyen zajgátló védőterületet ideiglenes jelleggel már kijelöltek a ferihegyi repülőtér környékén. /mti/

bi/kö/ig sl sn

00.11 200583 2449

sb0003 4 150 mtib1003

#### életkörülmények válás után - statisztikai felmérés /1. rész/

1983. május 20. - a magyar tudományos akadémia szociológiai kutatóintézete és a központi statisztikai hivatal népesedésszatisztikai főosztálya reprezentatív adatfelvételt szervezett, hogy felmérje az elvált házastársak életkörülményeinek változását, s hogy feltárja, miképpen illeszkednek be az elvált házastársak új helyzetükbe. a vizsgálat során 645 elvált házaspárt, összesen 1290 olyan személyt kerestek fel, akiknél a házasság felbontását kimondó ítélet jogerőre emelkedésének éve 1978 volt.

a statisztikából megállapítható, hogy a legtöbb nő 25-29 éves kora közt vált el, mégpedig hasonlókorú férjétől. mind a férfiak, mind a nők könnyebben bontják fel első házasságukat: a nőknek mindössze 7.6, a férfiaknak 8.2 százaléka bontotta fel a vizsgált időpontban második, vagy többedik házasságát.

a megkérdezett férfiak egyharmada szerint a válóok tulajdonképpen már a házasságkötéskor is fennállt. közülük a legtöbbnek csak kapcsolatuk legalizálása miatt kötöttek házasságot, néhányan a szülők, rokonok befolyásolására, vagy azért, hogy a szülői háztól, esetleg előző házasságukból szabaduljanak. a már házasságkötésnél is fennálló okok közt egyáltalában nem szerepel a vagyoni érdek. a házasság folyamán létrejött válóokok közül vezető helyen szerepel a „harmadik”, megjelenése, ezt követi az elhidegülés, s elég előkelő, harmadik helyen áll a feleség iszákossága, mint válóok. a feleségeknél viszont a férj alkoholizmusa foglalja el az első helyet. második helyen azt jelölték meg, hogy új kapcsolat miatt váltak, harmadsorban pedig természetbeli különbségek miatti elhidegülés volt az ok.

a válás a statisztika szerint bizonyos fokig befolyásolja a munkahelyi előmenetelt is. a férfiak 6,6 százalékának, a nők 2,8 százalékának kedvezőtlenül, a férfiak 28,3 százalékának s a nők 20,4 százalékának kedvezően változott munkahelyi előmenetele a válás után. érdekes képet mutat a férfiak és nők véleménye arról, mennyire változott életszínvonaluk válásuk óta: a férfiak 27,3 százalékánál kismértékben, 16,7 százalékánál sokat javultak az életkörülmények, 10,9 százalékuknál azonban kisebb, 9,4 százalékuknál nagyobb mértékben romlottak. a nők 33,8 százalékánál kismértékben, 26,9 százalékánál nagymértékben javult az életszínvonal, s mindössze 6 százalékuknál romlott kisebb, illetve 3,6 százalékuknál nagyobb mértékben.

a felmérés során azt is megvizsgálták, hogyan változott a volt házastársak kedélyállapota. /folyt. köv./

mg/gg/mz

00.11 200583 2542

-. -

sb0004 4 130 mtib1004

életkörülmények válás ... /2. rész/

a férfiak 20,3 százaléka felszabadultabb, 29,6 százaléka nyugodtabb, 5,1 százaléka optimistább, 2,3 százaléka vidámabb lett. az érzelmi negatív változások közül a férfiaknál az ingerlékenység vezet a listán, 10,4 százalékuk ítéli meg így saját hangulatát. a felszabadultság, a nyugodtság válás után a nőkre is jellemző, optimistább azonban mindössze 2,8 százalékuk lett.

a felmérés során felkeresett valamennyi házastársnak volt gyermeke, több mint 66 százalékuknál egy, csaknem 30 százalékuknál kettő, a többenél három, illetve négy és annál több gyermek volt.

a válás után a megkérdezett férfiak 31,1 százaléka, a nők 20,6 százaléka már ismét házas volt. a férfiak 68,9, a nők 78,8 százaléka változatlanul elvált családi állapotú, s a nők 0,6 százaléka közben megözvegyült.

/mti/

mg/gg/sl/mz sn

00.12 200583 0872

-. -

sb0005 4 150 mtib1005

javitja az ellátást a zöldség- és gyümölcsforgalmazás új rendszere /1. rész/

1983. május 20. - a zöldség- és gyümölcsforgalmazásban az idén kezdte meg a tevékenységet a 32 tagot tömörítő zöldker egyesülés. az eddigi tapasztalatok kedvezők: az egyesülés információ-szolgáltatással és a korszerű gazdálkodási módszerek terjesztésével eredményesen segíti az országos forgalmazásból megközelítően 50 százalékos arányban részesülő tagjainak - zöldség vállalatok, áfész-ek - kereskedelmi tevékenységét. az igazi vizsgára ezekben a hetekben kerül sor. télen ugyanis csupán 8-10féle termék szerepel a kínálatban, most viszont az új cikkek beérésével 20-22féle zöldség, gyümölcs napi piaci értékesítése a feladat.

a korábbi években központilag irányított zöldség- és gyümölcsforgalmazás nehézkesnek bizonyult, s ezt az ellátás sinylette meg. a vállalatok már önállóan tevékenykednek, a napi piaci helyzet megfelelő áttekintéséhez azonban szükségük van központi információra, s a kereskedelmi tevékenység bizonyos összehangolására. ezeket a feladatokat látja el az egyesülés. a tavaszi főidény napjaiban például heti áruprognózist készít, amelyben összesítik a tagok szándékait: azaz, hogy miből mennyit rendelnek, s hogyan alakítják kínálatukat. mivel a listát valamennyien megkapják, áttekinthető képet nyernek a mindenkori piaci helyzetről. a legfrissebb információ szerint a kánikula nyomán csongrád megyében ujbungonyából az eredetileg reméltnél jóval nagyobb mennyiség érett be, így a többi zöldségnek és áfész-nek lehetősége nyílik az átvételre. ugyanakkor a saláta és az új kelkáposzta csapadék híján senyved a melegben, s minthogy a gazdaságok az esők megérkezéséig várnak a szedéssel, pillanatnyilag e termékek iránt nagy a kereslet.

az önállóság eredményeként - részben az egyesülés információs szolgáltatására támaszkodva - javult a többi között győr-sopron, zala, vas és borsod megye napi ellátása. különösen előnyös a piaci helyzet ismerete a zöldség- és gyümölcsforgalmazásban érdekelt 15 tag-áfész-nek. korábban ugyanis nem rendelkeztek naprakész adatokkal, ami nehezítette a felvásárlást, az eladást és a reális árak kialakításának munkáját. /folyt. köv./

kg/er/sa jf sn  
00.12 200583 2210

-. -



sb0006 4 150 mtib1006

javítja az ellátást ... /2. rész/

az egyesülés nem csupán piaci, hanem gazdasági információkkal is szolgál. tagjai körében pályázatot hirdetett meg új költség-takarékos módszerek kidolgozására. a pályázatot a fejér megyei zöldért vállalat nyerte meg a szállítási rendszer korszerűsítésére kidolgozott módszerével, amely a gépkocsivezetőket fokozottabban érdekeltté tette a fuvarokkal és a menetidővel való gazdálkodásban. az új módszerrel 20 százalékos költségmegtakarítást ért el a vállalat, s a gépkocsivezetők is jól jártak. az egyesülés közreadta az új megoldást, s ennek alapján a hatvani áfész, a heves, illetve a pest megyei zöldért vállalat tervezi e szállítási rendszer bevezetését. /mti/

kg/er/sa jf sn  
00.13 200583 0729

-.-

sb0007 4 150 mtib1007 /közönségszolgálat/

indul a balatoni horgászszезon

1983. május 20. - a magyar országos horgász szövetségtől kapott tájékoztatás szerint május 21-én szombaton nulla órától a balatonon megszűnik az általános horgászati tilalom. a tavon ezuttal is lehetőség nyílik arra, hogy az általános horgászati tilalom megszűnésétől kezdve pontyra is horgásszanak, bár az ország más vizein általában június 15-ig tart még a pontytilalom. a rablóhalak közül a 80 centiméternél kisebb harcsát továbbra sem szabad kifogni június 15-ig. május 22-én megkezdődik a horgászat a tihanyi belső tavon is, amely reggel 6 órától este 8 óráig fogadja a vendégforgásokat. /mti/

sb/mm/ig sl sn  
00.14 200583 0664

-.-

sb0008 4 170 mtib1008

ugartyuk és tuzokcsibék

1983. május 20. - a kiskunsági nemzeti parkban csibéivel sétál már az ugartyuk. a védett, terméketlen homokbuckák egyedüli madárlakója Európában már csak itt költ. a hosszú lábú, csikos hátú madár homokgödörökbe vájt fészekbe rakja tojásait a háborítatlan területeken. száma az utóbbi években kedvezően gyarapodott, köszönhetően a teljes oltalomnak: költése idején vigyázzák a tájat s irtják a ragadozókat. a madárhang-gyűjtők is külön engedéllyel telepedhetnek meg a homokbuckákon, hogy magnószalagra vegyék jellegzetes trillázó énekét.

kikeltek a tuzokcsibék is a nemzeti park füves pusztáin, sok van belőlük, a száraz meleg tavaszon mindenütt megmaradt az egész fészekalja. /mti/

Lász/bné/s az sn  
00.14 200583 0745

-.-

sb0009 4 170 mtib1009

nyílik a tátorján

1983. május 20. - a balaton északkeleti partvidékén - balatonkenese és balatonakarattya között most bontogatja mézillatu, fehér ernyős virágát hazánk egyik legritkább növénye, a tátorján. a füves pusztaságoknak ezt a jellegzetes, kóróyszerű növényét - a feltevések szerint - a honfoglaló magyarok hozták be. mélyen földbe nyúló gyökereit a korábbi századokban csemegeként fogyasztották az ország egyes vidékein. a kaszpi-tenger vidékén ma is honos tátorján - népiesen tatárfű - hazánkban már csak a balaton partján található. néhány évvel ezelőtt védetté nyilvánított termőhelyét bekerítve őrzik. /mti/

szé/nné/s az  
00.15 200583 0651

-.-

sb0010 4 170 mtib1010

hársfavirágzás szegeden

1983. május 20. - tavaszi illatfelhő borult szegedre, a hirtelen beköszöntött erős felmelegedés, a szokatlan májusi kánikula hatására hársfák ezrei bontogatják szirmaikat, a napfény városának nevezett szegeden emberemlékezet óta nem fordult elő ilyen korai virágzás.

a városnak szinte minden részén: a széchenyi téren, a móra parkban, a várkertben, a dugonics téren, az ujszegedi ligetben, a sugárutakon, a körutakon és most már az új lakótelepeken is megtalálhatók a hársfák. kellemes, édeskés illatuk ugyyszólván betölti az egész várost, a város centrumában, a széchenyi téren és a dugonics téren óriási lombkoronájú, száz év körüli, immár védett fák is vannak.

a korai dus virágzással egyidejűleg megkezdődött a hársvirág - értékes gyógynövény - gyűjtése, ahol ezt engedélyezték. /mti/

tób/f/ig az sn

00.15 200583 0857

-.-

sb0011 4 130 mtib1011

kastélyból panzió

1983. május 20. - rendbehozzák és panzióvá alakítják a zala megyei szécsiszigeten található - a xviii. században, a helyi vár egy részének felhasználásával épült - szapáry-kastélyt, az igen rossz állapotban levő kuria külső renoválása tavaly kezdődött el, az országos műemlékvédelmi felügyelőség és a megyei tanács által előteremtett pénzből. először a legsürgetőbb munkákat, a tetőszerkezet javítását, pótlását, és a tetőcserép cseréjét végezték el. az idén a fafödémét is lecserélik, rendbe teszik a homlokzatot, új ajtókat és ablakokat szerelnek fel, a cölöpalapozás állagának megóvása érdekében pedig kitisztítják az épület körüli vizesárkot. a kastélyból üdülő-panzió lesz - főszárnyában legalább tíz lakószoba kialakítására nyílik lehetőség - amely az első vendégeket előreláthatólag a jövő év nyarán fogadhatja. /mti/

tas/kné/s az sn

00.16 200583 0875

-.-

sb0012 4 160 mtib1012 /közönségszolgálat/

szoborárverés

1983. május 20. - a pilisi állami parkerdőgazdaság május 21-én, szombaton délelőtt 10 órakor a normafánál szoborárverést rendez.

e rendezvény előtörténete pár éve kezdődött, amikor a sisszezonban az autók beálltak az erdőbe, a benzingőz és a kerekekről lecsurgó havas sólé megölte a fákat, ezért jónéhányat ki kellett vágni, polyák ferenc a nemzetközi hírnevű fafaragó művész felköltözött matkópusztai tanyájáról a normafához és az elpusztult fák törzséből a helyszínen faragott baltájával szobrokat, ezeket a szobrokat fogják árverezni, hogy a befolyó pénzt a fák védelmére fordíthassák. /mti/

vir/mv/ig az sn

00.16 200583 0648

-.-

sb0013 4 130 mtib1013

kulturális és sportprogramok fővárosi fiataloknak

1983. május 20. - a kisz budapesti bizottsága az elkövetkező napokban több tömegpolitikai rendezvényt; filmvetítésekkel, vízisport-majálissal, országjáró diáktalálkozóval gazdagítja a fiatalok programját.

a lékai jános kisz iskolán május 23-án és 24-én 17 órai kezdettel mutatják be a miskolci filmfesztivál díjnyertes rövid- és dokumentumfilmjeit, a vetítések 17 órakor kezdődnek. május 23-án tíz díjnyertes filmet pergetnek le, míg május 24-én a nürnberg 1946 című produkciót - róna péter alkotását - mutatják be, a vetítésekre a belépés ingyenes.

a keddi filmvetítést megelőzően ifjúsági fórumot is rendeznek a hátrányos helyzetű fiatalokról a bimbó utcai kisz iskolában, gazsó ferenc, az oktatáskutató intézet főigazgatója a hátrányos helyzet kialakulásáról, a társadalmi beilleszkedés gondjairól tart előadást, amelyet konzultáció követ. ezután az ifjúságpolitikával foglalkozó illetékesek a helyszínen válaszolnak az érdeklődők kérdéseire.

két napon, május 28-án és június 18-án is megrendezik a vízisport majális, amelynek ezuttal a csepeli napközis tábortól otthont, a kisz budapesti bizottsága ezzel a rendezvényt



felkészülési lehetőséget kínál az olimpiai ötpróbára készülőknek. az egésznapos sportprogramok között szerepel labdarugás, tollaslabda, minitenisz, lövészet, 4.5 kilométeres evezőverseny, illetve 12 kilométeres vizitúra. a versenyeken résztvevő fiataloknak mhsz technikai bemutatót is rendeznek, amelyen a buvár, az ejtőernyős és a modellező szakosztály életével ismerkedhetnek majd meg. nem hiányzik a programból a karate, s a fürdőruha-bemutató, a horgászverseny, s az egésznapos programot lezáró rock-koncert sem.

a nagymaros fölötti törökmezőn találkozhatnak május 27-29-én a budapesti országjáró diákok. a budapesti középfokú tanintézetekből mintegy 5000 fiatal várják a kétnapos rendezvényre. s hogy itt se teljék üresen egyetlen perc sem: tájékoztató futás, ügyességi és akadályverseny, tömegsport-rendezvények gazdagítják a találkozó programját. /mti/

km/pá/sa -ár sn  
00.17 200583 2093

--

sb0014 4 130 mtib1014

a mnot munkabizottságai /1. rész/

1983. május 20. - néhány héttel ezelőtt alakultak újjá a magyar nők országos tanácsának munkabizottságai. tevékenységük során vizsgálják a nők gazdasági, politikai, szociális és kulturális helyzetét; s az üzemekben, termelőszövetkezetekben, intézményekben szerzett tapasztalataikat ismertetik a nőtanáccsal. felméréseikkel, javaslataikkal a iii. nőkonferencia ajánlásainak, a nőtanács ötéves munkaprogramjának megvalósítását segítik.

az időskorú emberekkel foglalkozó munkabizottság például az időskorúak egészségügyi és szociális helyzetét tekinti át június 1-én a mnot székházában, a szot, a hazafias népfront, a vöröskereszt, az egészségügyi minisztérium, a társadalombiztosítási intézet, a gerontológiai intézet képviselőinek közreműködésével. a bizottság tervei szerint tájékoztodik majd a nyugdíjasházakról, a szociális otthonokról, a házi gondozásról, s a nyugdíjak reálértékével, az idősök jövedelmével is foglalkoznak, hogy javaslataikkal életkörülményeik jobbítását szolgálják.

„a nő és a munka,„ elnevezésű bizottság a többi között tanulmányozza az iparban és a mezőgazdaságban a fizikai munkakörökben dolgozó nők szakképzettségét befolyásoló tényezőket. tájékoztodik a fizikai dolgozók új besorolási rendszeréről, s annak a nők bérezésére gyakorolt hatásáról, a vezető beosztású nők

bérezéséről. munkájuk eredményeit hasznosítva a nőtanács javaslataival, ajánlásaival kívánja elősegíteni a foglalkozáspolitikai koncepciók kialakítását.

a családpolitikai munkabizottság tapasztalatokat gyűjt a családalapítás és a gyermeknevelés könnyítésének lehetőségeiről. befejezik a gyermekgondozási segítyt igénybe vevő anyák és családjuk helyzetének vizsgálatát. részt vállalnak a nők társadalmi szerepének kiteljesedése során keletkező ellentmondások okainak megszüntetésében, a családot érintő intézkedések kidolgozásában.

a gyes-en lévő nők művelődését, a nők olvasási szokásait a művelődési és propaganda bizottság veszi számba; a gyermekfelügyelet, a beteg- és idősgondozás, a háztartási munkát segítő szolgálatok iránti mind nagyobb igények kielégítésének lehetőségeit a szolgáltatásokkal foglalkozó munkabizottság vizsgálja. a jogi munkabizottság figyelemmel kíséri a nők egyenjogúsága megvalósításainak jogi feltételeit, javaslataival elősegíti azok továbbfejlesztését. részt vesz a nőket, a családokat, a gyermekeket érintő törvények, jogszabályok véleményezésében. /folyt.köv./ mz

00.18 200583 2461

--

sb0015 4 130 mtib1015

a mnot munkabizottságai /2. rész/

ugyancsak fontos szerepet tölt be a külügyi bizottság: hozzájárul a mnot nemzetközi kapcsolatának, együttműködésének bővítéséhez, közreműködik a nemzetközi demokratikus nőszövetség októberi magyarországi tanácsülésének lebonyolításában, s elősegíti a mnot felkészülését a nők világkonferenciájára, amelyet az ENSZ 1985-re, nairobi-ba hívott össze. /mti/

t/me/gg/-ár/mz sn

00.18 200583 0423

--

bel

- 12 -

1983.05.20.

sb0016 4 150 mtib1016 /közönségszolgálat/

vásárnapotár

1983. május 20. - e hét végén is több helyen tartanak vásárokat.

május 21-én, szombaton mohácson tartanak országos állat- és kirakodóvásárt.

május 22-én, vasárnap abonyban, érsekvadkerten, jászberényben, kalocsán és tápiószelén lesz országos állat- és kirakodóvásár, autóvásárt tiz helyen - debrecenben, kalocsán, komáromban, lajosmizsén, miskolcon, mohácson, nyíregyházán, pécsen, siklóson és siófokon - rendeznek. /mti/

kf/kf/ig bam sn

00.19 200583 0481

.-.

sb0017 4 160 mtib1017

süttői diszkut esztergomban

1983. május 20. - különleges, impozáns méretű diszkutat állítottak fel esztergom egyik legforgalmasabb terén. az itáliából szárharminc évvel ezelőtt hazánkba - süttőre - telepedett giacinto-család egyik kőfaragó tagja készítette fehér mészkőből a három méternél magasabb vízköpő diszkutat. hosszú időn át a család süttői házának udvarát ékesítette a kut, majd az idők során lebontották, s évekig az udvar elhagyott sarkában hevert; most a kőfaragó dinasztia késői leszármazottai adták át esztergomnak.

a városgazdálkodási vállalat és a tanácsi tervező intézet fiatal mérnökeinek közreműködésével eredeti formájában állították fel a farkas- és bárányfejes diszkutat a bazilika közelében az ugynevezett sötét kapu mellett. rövidesen rákötik a vízvezetékét és elhelyezik rajta a kut történetét megörökítő feliratot is. /mti/

ráb/vné/ig az sn

00.19 200583 0891

.-.

bel

- 13 -

1983.05.20.

sb0018 4 160 mtib1018 /közönségszolgálat/

jubileumi táncfesztivál gyulán

1983. május 20. - június 24-26-án rendezik meg gyulán a jubileumi néptáncfesztivált, az 1948-as első országos néptáncverseny 35. évfordulóján. a felszabadulás után a kulturális élet kibontakozásának egyik jelentős eseménye volt a gyulán megtartott néptáncos találkozó és verseny, amely a magyar néptáncmozgalom kibontakozását segítve az eredeti táncok gyűjtését helyezte előtérbe. azóta gyula öt évente emlékezik meg az első táncfesztiválról.

a mostani jubileumi találkozó keresztmetszetét kívánja adni a mozgalom harmincöt évének, bemutatóva, hogyan őrzi ifjúságunk a népi hagyományokat, s hogyan használja föl néptánckincsünk gazdag tárát a ma emberéhez szóló színpadi művekben. a júniusi találkozón azok az együttesek vesznek részt, amelyek harmincöt éve ott voltak a gyulai fesztiválon, illetve az akkori résztvevők utódai. így a háromnapos gyulai fesztiválon a békéscsabai balassi, a gyulai körös, a vdsz bartók táncegyüttes, a vasas művészegyüttes, a szombathelyi ungaresca, az ipari szövetkezetek erkel ferenc művészegyüttese, a debreceni bocskai és az építők közös együttese, a zalka máté katonai műszaki főiskola, valamint a hvdsz bihari jános táncegyüttese mutatkozik majd be. fellépnek még az állami népi együttes szólistái, és ismét gyulán szerepel vincze ferenc gencsapáti paraszttáncos, aki az 1948-as találkozó legnagyobb táncos egyénisége volt. /mti/

sam/ke/az/gw sn

07.45 200583 1435

.-.

sb0019 4 180 mtib1019

pécsi alagut

1983. május 20. - átfurták a pécsi belváros északi peremén magasodó kálvária-dombot: elkészült a középkori városmagot elkerülő északi érintőtű földalatti szakaszának feltáró vágata. a mecsekre vezető legfontosabb utvonal, a hunyadi ut és a két kilométeres érintőtűt kereszteződési pontján az egyszerűbbnek tűnő áthidalás helyett azért választották az alagut megépítését, hogy megőrizhessék az utókor számára a kálvária-domb városképet formáló jellegzetes arculatát, régi épületeivel és értékes zöldterületeivel.



a mecseken átvezető vasuti alagutak tapasztalt építői, a bányászati aknamélyítő vállalat szakemberei a tervezett alagut nyomvonalában hajtották ki a kutatóvágatot, amely a domb gyomrának talajmechanikai feltérképezését és a végleges közúti alagut megépítését egyaránt lehetővé teszi. a geológiai és hidrológiai vizsgálatok eredményei alapján kidolgozzák a technológiai tervet, s elkezdődik a nagy építkezés. a folyamatosságot igénylő munkálatok nyomán a fatámokkal biztosított ideiglenes vágat száz méter hosszú, két forgalmi sáv szélességű, fekvő ellipszis keresztmetszetű valódi alagutná bővül.

a domb alatt átbuvó ut számottevően csökkenti majd az értékes művelék-épületek között, a sűrűn alápincézett belvárosban átvezető szűk utcák forgalmát, s a járművek a meredek emelkedőre való felkapaszkodás nélkül gyorsabban kelhetnek át a város központján. az új északi ut a történelmi városmagot övező, ugynevezett érintő utihálózat része. a mecsek lejtőjén elkészült már nyugati szakasza, a hatos főközlekedési ut új pályájának megépítése óta déli terelő utvonalként szolgál a régi hatos, a következő tervidőszakban pedig megépül a keleti érintőút is, amellyel teljessé válik a pécsi belvárost körülölelő utgyűrű, s gyalogos városrész születhet járműforgalomtól mentes, parkosított utcákkal. /mti/

kász/bné/az/gw sn

08.09 200583 1867

.-.

sb0020 4 150 mtib1020

a gyenge tsz-ek fejlődéséért

1983. május 20. - baranyában munkaprogramot dolgoztak ki a legalacsonyabb hatékonysággal dolgozó termelőszövetkezetek gazdálkodásának megjavítására. olyan gazdaságokról van szó, amelyek az 1982-es kiemelkedően jó esztendőben sem tudtak fejlődni, ellenkezőleg: veszteséggel vagy alaphiánnyal zárták az évet.

a megye szövetkezeti mezőgazdasága egymilliárd forint nyereséget ért el tavaly, eredményes munkájuk elismerésül tizenegy gazdaság kapta meg a kiváló címet és hat a dicsérő oklevelet. diósvizslón, görcsönyben, hetvehelyen, hidason, kovácshidán, magyarszéken és szentlászlón azonban kritikus helyzetbe jutott a tsz. a törekvés tehát most az, hogy az erőket koncentrálván, megkülönböztetett figyelemmel és sokoldalú segítséggel kímoldítsák a holtpontból a hét gazdaságot.



mindegyik termelőszövetkezet vezetősége kialakította a maga sajátos fejlesztési koncepcióját, amelyet a tagság elfogadott és megvalósításához hozzáfogott. apró lépésekről van szó, a kísérletezésnek nincs helye ezekben a gazdaságokban. teljesen leegyszerűsítették a vetésszerkezetet: kalászosokat és takarmánynövényeket termelnek. az állatállomány nagy részét kihelyezték a háztáji gazdaságokba, a takarmányozási költségek mérséklése végett pedig kiterjesztették a legeltető állattartást, s elsősorban a juhászatot fejlesztik. az ipari üzemekkel együttműködve nyereséget hozó melléküzemágakat teremtenek. minden felesleges terméket értékesítenek, eladják a nélkülözhető személygépkocsikat, csökkentik az inproduktív létszámot. a közvetlen cél: a fizetőképesség helyreállítása és legalábbis szerény nyereség megtermelése az idén.

a megyei pártbizottság mellett működő gazdaság- és szövetkezetpolitikai munkabizottság kezdeményezésére régi, tapasztalt gazdasági vezetők vállalták a hét gyenge hatékonyságú termelőszövetkezet patronálását. van közöttük tanácsi vezető, bank-szakember, tsz-elnök és vállalati igazgató. társadalmi munkájuk, amelyet pártfeladatként látnak el, arra irányul, hogy tanácsaikkal segítsék a gyöngye gazdaságok vezetőit, dolgozóit a fejlesztési program megvalósításában. a hét közös gazdaság közül négyben teljesen új - jobbára fiatalokból álló - vezetőség van, számukra különösen nagy segítség, hogy kiváló szakemberektől kaphatnak tanácsot, elsősorban üzemszervezési és közgazdasági problémák megoldásában, valamint a külső kapcsolatrendszer kiépítésében, illetve megerősítésében. /mti/

igó/bné/az/gw sn

08.33 200583 2468

.-.

sb0021 4 150 mtib1021

paprikás családok a tiszazugban

1983. május 20. - kalocsa és szeged után hazánk harmadik fűszerpaprika-termelő tájkerülete alakult ki a tiszazugban. a tiszta és a körös által határolt tájterület földjein néhány év óta termesztett csipős és az édesnemes fűszerpaprika minősége vetekszik a két nagyhirű délalföldi körzet termésének a minőségével. a tiszai öntözőgazdaságok egyesülésének tagszövetkezeti az idén már javarészt a háztáji gazdaságokba adták ki a rendkívül kézimunka-igényes fűszernövény termesztését, és a nagy táblákat is a részes művelők gondjaira bízták. a tervezett 350-400 hektáron részint magról



vetették, részint ezekben a napokban palántázzák a növényt. tiszaföldváron, mezőhéken és cibakházán egész „paprikás családok”, vannak, közösen dolgoznak a jövedelmező és az export piacon is kelendő ételizesítő előállításán.

a gazdaságok vetőmaggal, palántával, öntözéssel segítik a vállalkozó kedvű termelőket. a mezőhéki táncsics tsz szárítóüzemet épített, és a megtermelt árut előkészítve továbbítja a paprikaiparnak. tavaly például 3500 tonna nyers paprikából 700 tonna szárítmányt készítettek. /mti/

end/kné/az/zsu sn  
09.01 200583 1157

-.-

sb0022 4 160 mtib1022

a munkahelyi könyvterjesztés helyzete /1./

1983. május 20. - a munkahelyek könyvadásító pavilonjaiban, a terjesztővállalatok kihelyezett boltjaiban - az éves könyvforgalom mintegy negyedét - 765 millió forint értékű könyvet adtak el tavaly. ez tíz százalékkal haladja meg az elmúlt évi eredményt. mind fontosabbá válik annak a 12-13 ezer bizományos terjesztőnek a szerepe is, akik munkájuk mellett, társadalmi tisztaként látják el a feladatot - tájékoztatták az mti munkatársát a szot illetékes bizottságának közelmúltban kiadott állásfoglalásáról.

a munkahelyi könyvterjesztés helyzetét elemző, továbbfejlesztésének lehetőségeire, feladataira is kitérő dokumentum főbb megállapításait összefoglalva elmondották: sok munkahelyen bővült az eladóhelyek száma, javult könyvellátásuk. a vásárlás kedvezőbb feltételei - a részletfizetés - is jelentősen hozzájárult a munkahelyi terjesztés kiteljesedéséhez. a bizományos terjesztőknek köszönhetően csökkent a vásárlások esetlegessége, mert a társadalmi munkások jobban ismerik a velük dolgozók olvasási szokásait, egyéni igényeit. a különféle könyves vetélkedők, könyvterjesztői versenyek meghirdetése mellett az író-olvasó találkozók és kiállítások szervezése is jól segítette a könyvvásárlás ösztönzését, népszerűsítését. egy reprezentatív felmérés is ezt igazolja: a gyermek- és ifjúsági könyvek 50, a szépirodalmi és utikönyvek 46-50, az ismeretterjesztő művek 30-40, s a szakkönyvek 20 százaléka kel el a bizományosoknál.

kedvező tapasztalat, hogy növekszik azon vállalatok és intézmények száma, ahol a szakszervezeti szervek a munkásság könyvellátását nem elsősorban kereskedelmi, hanem fontos

f

művelődéspolitikai kérdésként, az olvasó mozgalom szerves részeként kezelik. ugyanakkor hat még az a szemlélet is, hogy a könyvterjesztés üzleti kérdés, gyakran szakszervezeti munkának sem minősítik, sőt sokhelyütt a könyvterjesztői tevékenységet a munkahely funkciójával összeegyeztethetetlennek tartják. egyes vállalatoknál mostoha körülmények közé kényszerítik a terjesztőt. /folyt. köv./

ri/pá/mi/gw

09.10 200583 2077

-.-

sb0023 4 160 mtib1023

a munkahelyi könyvterjesztés /2./

kevés könyv jut el a bejáró és fiatal munkásokhoz - tűnik ki a felmérésekből. a könyvpropaganda sem mindenütt kielégítő. van mit javítani a bizományosok könyvellátásán is, mert a közérdeklődésre számottartó ujdonságokból, sikeres és keresett művekből rendszerint keveset - jó ha egy-két példányt - kapnak.

az állásfoglalás hangsúlyozza: jobb könyv- és irodalompropagandával kell növelni a munkahelyi könyvterjesztés forgalmát. a szakszervezeti szervek - ahol a feltételek megvannak - kezdeményezzék önálló könyvesbolt, vagy könyvpavilon létesítését, nyerjenek meg mind több embert könyvbizományosnak. a könyvterjesztői vállalatoknak pedig nagyobb figyelmet szükséges fordítaniuk az ellátási aránytalanságok csökkentésére.

ri/pá/mi/ár/gw hgy

09.12 200583 0799

f

-.-

1983.05.20.

sb0024 4 150 mtib1024

uszodaviz-tisztító győrből

1983. május 20. - az uszodák vizének tisztítására alkalmas berendezés prototípusai készültek el az egyesült izzó győri kiserőművi gépgyárában, s az első ilyen készüléket rövidesen üzembe állítják a győrujbaráti úttörőtáborban. a dán licenc alapján készített termék nem más, mint hengeres tartályok sorozata, amelyekbe különféle kvarc- és infralámpákat szereltek. az izzók különleges fotokémiai hatást idéznek elő, amelynek nyomán elpusztulnak a vízben lévő baktériumok és elbomlik a legveszélyesebb szennyező, a kötőhártya- és fülgyulladásokat előidéző klóramin.

a speciális lámpák az egyesült izzó termékei, s az izzók védőházai is a vállalatnál készülnek rozsdamentes import acélból. a berendezést az uszoda gépházában kötik be a fürdőmedence csővezeték rendszerébe. a készülék egy kétszáz köbméteres uszoda vizét huszonnégy óra leforgása alatt szűri át és tisztítja meg.

használatában hazai tapasztalatok ugyan még nincsenek, a külföldi tapasztalatok viszont azt mutatják, hogy a berendezés jelentős mértékben hozzájárul az uszodai víz minőségének javításához. alkalmazása mellett szól az is, hogy az infralámpák közreműködnek a megfelelő vízhőmérséklet elérésében, ezáltal ésszerűen lehet gazdálkodni a vízmelegítéshez szükséges hőenergiával. sőt: a víz-utánpótlás is csökkenthető, mivel a medencében lévő víz nem szennyeződik el olyan gyorsan, így tisztításához, keveréséhez kevesebb friss víz szükséges.

a szakemberek most a berendezés másféle felhasználásával kísérleteznek: egyebek között azt vizsgálják, hogy alkalmas-e például ivóvíz tisztítására. /mti/

mzs/sza/az/zsu sn  
09.17 200583 1642

-.-

1983.05.20.

sb0025 1 130 mtib1030 t ö r ö l v e ! ! !

sb0026 1 130 mtib1031

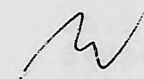
szerkesztőségek figyelmébe!

mai bs0006 mtib1006 sz. /javítja az ellátást ... 2. rész/ hírünk utolsó előtti sorában a név helyesen:

... a heves, illetve a budapesti zöldért vállalat tervezi ...

/mti/  
er pr

10.14 200583 0268



-.-

sb0027 4 180 mtib1035 /közönségszolgálat/

Lottónyerőszámok

1983. május 20. - a sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a tábláron megtartott 20. heti Lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

12, 18, 55, 60, 74

/mti/  
er pr

10.50 200583 0249

--

sb0028 4 130 mtib1036

balesetek

1983. május 20. - alsónémedi belterületén kónya attila 18 éves besegítő családtag, balástyai lakos az édesapja személygépkocsijával elütötte az uttesten áthaladó varga miklósné 91 éves eltartott helyi lakos gyalogost. vargáné a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint kónya figyelmetlenül vezetett.

sümege-sehi határában cserép bertalan jános 73 éves nyugdíjas helyi lakos beleesett a boros pincéjéhez tartozó víztárolóba és a vízbe fulladt. a rendőrség a vizsgálatot megkezdte. /mti/  
mi/er pr

10.51 200583 0539

--

sb0029 4 130 mtib1037

elhunyt petrik lászló

1983. május 20. - petrik lászló, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki a pártnak 1938 óta volt tagja, 76 éves korában elhunyt. bucsuztatása május 25-én délután 3 órakor lesz az óbudai temetőben.

mszmp iii. kerületi bizottsága

/mti/  
mi/er pr

10.58 200583 0336

--

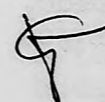
sb0030 4 130 mtib1038 /embargó: ma 11 óráig!/  
---

mszmp küldöttség utazott svájcba

1983. május 20. - a svájci munkapárt meghívására pénteken svájcba utazott az mszmp küldöttsége grósz károlynak, a központi bizottság tagjának, az mszmp borsod megyei bizottsága első titkárának vezetésével. a küldöttség részt vesz az smp szombaton lausanne-ban nyíló xii. kongresszusán. /mti/

pá/gw pr

10.59 200583 0347



--

sb0031 4 130 mtib1039

elhunyt szekeres sándor

1983. május 20. - szekeres sándor, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1912 óta volt a párt tagja, 98 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása május 24-én 15 órakor lesz a rákoskeresztúri ujköztemetőben.

mszmp viii. kerületi bizottsága  
postások szakszervezete

/mti/  
mi

11.00 200583 0415

-.-

sb0032 4 130 mtib1040

koszoruzás

1983. május 20. - friss istván közgazdász, akadémikus, a magyar kommunista mozgalom kiemelkedő személyisége születésének 80. évfordulója alkalmából pénteken koszoruzási ünnepséget rendeztek sirjánál, a munkásmozgalmi pantleon sarkertjében.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága nevében karakas lászló, a kb osztályvezetője és lakos sándor, a pártélet felelős szerkesztője, a magyar tudományos akadémia képviselőjében szabó kálmán, az elnökség tagja és erdősz péter tudományos tanácsadó, az mta közgazdaságtudományi intézete részéről hoch róbert tudományos igazgató és molnár györgy, az intézet pártbizottságának titkára koszoruzott. elhelyezték a megemlékezés virágait családtagjai is.

/mti/

t cs/gw pr

11.05 200583 0753

-.-

sb0033 4 130 mtib1041

jogásznapi vas megyében

1983. május 20. - horváth istván belügyminiszter „társadalom és bűnmegelőzés”, címmel tartott bevezető előadást pénteken szombathelyen, az idei vas megyei jogásznapi. az előadást követően a szekcióüléseken több korreferátum hangzott el az államigazgatási jog és a polgári jog témakörében.

a jogásznapi alkalmából a megyei művelődési házában „veszélyben”, címmel ifjúságvédelmi kiállítás nyílt. /mti/  
kre/mn/er ká pr

11.06 200583 0464

-.-

sb0034 4 160 mtib1043

jubileumi tanévzáró ünnepség a budapesti műszaki egyetemen

1983. május 20. - a budapesti műszaki egyetem alapításának 200. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségsorozat befejezéseként pénteken nyilvános egyetemi tanácsulást tartottak a bme központi épületének aulájában.

a mozgalmas 200. tanévet lezáró beszédében polinszky károly az egyetem rektora hangsúlyozta: a műszaki értelmiség feladatainak alakulásában az 1980-as évek egy korszakváltás naptári kereteit adják. a termelékenység és technológiai színvonal emelésének világszerte - így hazánkban is - törvényszerű velejárója a műszaki értelmiség számának növekedése, tudásának folyamatos bővítése. bár a budapesti műszaki egyetem oktatási, tudományos, a műszaki haladást szolgáló tevékenysége kiállja a nemzetközi összehasonlítás próbáját, a társadalom és a gazdaság változó szükségleteihez igazodva a jövőben még több alkotóképes, innovációra alkalmas, jó elméleti és gyakorlati készségekkel rendelkező és állandó továbbfejlődésre kész fiatalot kell pályára bocsájtania.

a bme alapvető szándéka - hangsúlyozta az ünnepi tanácsulés szónoka -, hogy diákjai szocialista értelmiségiekké, közéletileg érzékeny, modern közösségi emberekké váljanak. az intézmény olyan sokoldaluan felkészült szakembereket kíván nevelni, akik szűkebb szakmájuk ellátásával együtt a társadalmi viszonyok formálásának is aktív részesei. ennek megfelelően az egyetem nem egyszerűen képzési intézmény kíván lenni, hanem a különféle emberi vágyak és törekvések találkozási pontja.

A

ezután szabó imre, a bme rektorhelyettese értékelte az 1982-83-as jubileumi oktatási évet, majd polinszky károly rektor átadta a budapesti műszaki egyetem jubileumi oklevelét, annak a 26 volt kollégának, akik egykor hosszú évekig az egyetemen dolgoztak, vagy pedig az irányító hatóságok, társadalmi szervek, vállalatok munkatársaiként cselekvő részesei voltak az eredményes oktató-nevelő, kutatómunkának. /mti/

na/mi/ag/gw pr

11.19 200583 1973

-.-

sb0035 1 130 mtib1044 t ö r ö l v e ! ! !

*W*

sb0036 4 130 mtib1045 /közönségszolgálat/

fotókiállítás

1983. május 20. - debrecen 38 éve címmel a hazafias népfront xiii. kerületi bizottsága, valamint debrecen és hajdu-bihar megye barátainak köre a májusi béke és barátsági hónap alkalmával fotókiállítást rendez a hnf xiii. kerületi bizottságának váci ut 50. szám alatti helyiségében. a kiállítás május 25-én, szerdán délután 4 órakor nyílik, s június 16-ig tekinthető meg. /mti/

er pr

11.45 200583 0413

-.-

sb0037 4 130 mtib1046

elhunyt kulcsár jános ujságíró

1983. május 20. - kulcsár jános, a vas népe kulturális rovatának vezetője, az életünk volt főszerkesztője, pénteken tragikus hirtelenséggel - szívroham következtében - elhunyt. 48 éves volt, az íróasztalánál, munka közben érte a halál.

temetéséről később történik intézkedés. /mti/  
kre/mmé/er kz pr

11.48 200583 0352

-.-

sb0038 4 170 mtib1047

jeli-nap a botanikus kertben

1983. május 20. - pénteken rendezték meg a hagyományos jeli-napot a kám község határában lévő jeli erdészeti botanikus kertben, amely az ország egyik legnagyobb és legszebb növénygyűjteménye. a jeli barátok idei találkozásán megkoszorúzták a kertalapító dr. ambrózy-migazzi istván vadkörtefából készült emlékoszlopát, valamint sírját.

*W*

1926-ban a jeli területen a táj eredeti növényanyagát meghagyva örökzöldeket, fenyőféléket, rhododendronokat, páfrányokaat, hagymás és gumós növényeket telepítettek. a kertet 1958-tól védetté nyilvánították, s azt az erdőgazdaság vette kezelésébe.

a festői szépségű bonatikus kertben tartották a környékbeli iskolák a madarak és fák napját, környezet- és természetvédelmi vetélkedőket rendeztek. /mti/  
Lér/mné/er ká pr

11.54 200583 0810

-. -

sb0039 4 130 mtib1048

befejeződött a gasztroenterológiai kongresszus

1983. május 20. - a magyar gasztroenterológiai társaság 25., jubileumi kongresszusa pénteken befejeződött Keszthelyen. a négy napos tudományos ülés szakon az emésztőszervei betegségek terápiájával foglalkozó több, mint 300 hazai szakember mellett jugoszláv, kubai, lengyel, ndk-, illetve nszk-beli, román, olasz és szovjet orvoskutatók is részt vettek. a tanácskozás középpontjában a gyomor- és bélcsatorna-rendellenességek gyógyításával foglalkozó belgyógyászok és sebészek együttműködésének kiterjesztése állt. kerekasztal konferencia keretében vitatták meg, hogy a tápcsatorna különböző betegségei közül melyiket meddig ajánlatos gyógyszerrel kezelni, s mely esetekben ajánlatos, illetve elkerülhetetlen a sebészeti beavatkozás, majd több előadás hangzott el a témáról. kiemelten foglalkoztak a gyomorfekélyvel, belgyógyászati és sebészeti terápiájának legújabb eljárásait hazai és külföldi szak tekintélyek ismertették. a korszerű belgyógyászati kezelés a fekélyt kiváltó sósav termelését megfékező gyógyszerek, a tagamet és annak egyenértékű változata, a histodil adagolásából áll. szedésük már néhány nap után szinte panaszmentességet eredményez. a sebészetben a régi megoldás helyett sikerrel alkalmazható az az új eljárás, amelynél csak a sósavtermelést befolyásoló idegrostokat vágják át. ilyen operációt néhány helyen már hazánkban is végeznek.

a kongresszus hagyományos hetényi géza emlékelőadását dr. mósik gyula egyetemi tanár tartotta, aki ezt követően átvehette a hetényi emlékplakettet. a tavaly alapított „pro optimo merito in gastroenterológia,, elnevezésű kitüntető címet, eddigi munkássága

elismeréseként dr. magyar imre egyetemi tanár kapta. az elmúlt év két legjobb magyar nyelvű gasztroenterológiai közleményért járó díjat dr. papp miklós és munkatársai, illetve dr. kiss jános és kollégái érdemelték ki. /mti/

tas/kné/st/gw pr

12.05 200583 1920

-. -

sb0040 4 150 mtib1049

kiváló termelészövetkezet a püspökladányi zöld mező tsz

1983. május 20. - az 1982-ben végzett munkájával és gazdálkodási eredményeivel kiváló termelészövetkezet címet kapott a püspökladányi zöld mező tsz. azt ezt tanúsító oklevelet a pénteken tartott ünnepi gyűlésen apró Antal, az országgyűlés elnöke Ada Át Rácz József tsz-elnöknek.

a közgyűlésen ismertetett adatok szerint a zöld mező tsz termelési értéke 1981-hez képest nyolc százalékkal növekedett és elérte a 272 millió forintot. a 47 millió forintos nyereség hét millióval volt több, mint az előző esztendőben. jelentős fejlesztéseket valósítottak meg, elsősorban az állattenyésztés hozamainak a növelésére. a sertéstelep bővítése után évenként már kilencezer hízót értékesítenek, s a szarvasmarha-telep rekonstrukciója nyomán tavaly 28 százalékkal több tejet fejtek, mint 1981-ben. az ipari szakmunkásképzés elősegítésére tanműhelyt építettek, ahol a különböző szakmákban százhusz fiatal gyakorlati képzésére van lehetőség. /mti/  
szü/éva/er st pr

12.06 200583 1028

-. -

sb0041 4 180 mtib1050 /közönségszolgálat/

vasárnap nyit a széchenyi strand

1983. május 20. - a fővárosi fürdőigazgatóság tájékoztatja vendégeit, hogy a széchenyi strandfürdő a nyári átállási műszaki munkákat követően a tervezettnél egy nappal korábban, május 22-én, vasárnap nyit. /mti/

pá/kf/bam/gw  
12.09 200583 0274

-. -

sb0042 4 180 mtib1051

időjárásjelentés

1983. május 20. - a meteorológiai intézet jelenti pénteken délben:

napos idő

nyugat- és északnyugat-európa időjárását ciklonok határozzák meg. az óceáni léghullámok utját a brit-szigeteken, valamint a kontinens nyugati partvidékén felhősödés, szórványos eső, zápor, időnként megélénkülő szél és néhány fokos hőmérsékletcsökkenés jelzi. ugyancsak változékony, helyenként csapadékos idő van a lengyel-síkságon, a balti-tenger mentén, továbbá a skandináv-félsziget nagy részén. a jeges-tengertől északi áramlással sarki eredetű hideg levegő halad a szárazföld belseje felé. hatására a kelet-európai alföldön is mérséklődik a felmelegedés. közép-európa felett magasnyomású öv húzódik, emiatt túlnyomóan napos, száraz az idő.

csütörtökön magyarországon is napos idő volt. a hőmérséklet csúcserkéke északnyugaton 24 és 27, másutt viszont 27 és 32 fok között alakult. péntek hajnalra pedig 8 és 16 fokig hűlt le a levegő. az éjszakai órákban egy gyenge hidegfront haladt át térségünk felett. emiatt az északi és a keleti megyékben átmenetileg megnövekedett a felhőzet és helyenként zápor, zivatar is kialakult. vásárosnamény környékén 27, pátyodon pedig 15 mm csapadék hullott zivatarból. ma délelőtt országszerte derült, száraz idő volt. az északnyugati szél időnként megélénkült. a hőmérséklet 11 órakor az országban 17 és 22 fok között alakult.

budapest belterületén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 22,9 fok volt, ez 6,1 fokkal magasabb mint a százéves átlag.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 20 fok volt. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1014 mbár, alig változik.



előrejelzés az ország területére szombat estig:

folytatódik a derült, száraz idő. az északnyugati, majd délnyugati szél napközben élénk, a dunántúlon holnap időnként erős lesz. erősödik a nappali felmelegedés, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12, 17 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 25, 30 fok között várható.

előrejelzés budapest térségére szombat reggelig:

derült, száraz idő várható. az északnyugati szél mérséklődik. a hőmérséklet késő este 19 fok körül, holnap hajnalban 14 fok körül várható.

a duna vizállása budapestnél 388 cm, a víz hőmérséklete 17,6 fok. /mti/ er  
12.56 200583 2440


-. -

sb0043 4 150 mtib1052

autó-sorszámok

1983. május 20.

trabant limousin hycomat	budapest	728
trabant hycomat combi	budapest	42
trabant limousin	budapest	15 183
	debrecen	11 565
	győr	15 811
trabant combi	budapest	7 143
	győr	3 406
wartburg limousin	budapest	8 134
	győr	5 002
wartburg de lux	budapest	11 224
	győr	6 182
wartburg de lux tolótetős	budapest	7 110
wartburg limousin tolótetős	budapest	1 362
wartburg tourist	budapest	4 171
	győr	1 612
skoda 105 s	budapest	6 991
	debrecen	5 346
	győr	5 797
skoda 120 l	budapest	13 015
	debrecen	8 130
	győr	9 288
skoda 120 gls	budapest	304



lada 1200	budapest	21 773
	debrecen	14 151
	győr	7 344
lada 1300 s	budapest	9 249
	debrecen	6 187
	győr	2 206
lada 1500	budapest	8 742
	debrecen	5 960
	győr	2 577
lada combi	budapest	4 664
	debrecen	2 495
moszkvics	budapest	12 085
polski fiat 126 p	budapest	16 587
	győr	4 926
polski fiat 1500	-	3 532
	debrecen	5 577
dacia	budapest	12 226
zasztava	debrecen	5 577
	budapest	1 819
/mti/ kf/er bam pr		
13.01	200583	2108

-.-

sb0044 4 150 mtib1053

ülést tartott a fogyasztási szövetkezetek országos tanácsa

1983. május 20. - növekszik az áfész-ek szerepe a kereskedelmi forgalomban; ebben jelenleg mintegy 35 százalékos arányban részesednek - ezt állapította meg a fogyasztási szövetkezetek országos tanácsa pénteki ülésén, amelyen a szövetkezeti vállalatok, áfész-ek helyzetét vitatták meg. az áfész-boltok, vendéglátó egységek tevékenysége különösen a kisközségeken, aprófalvakban nélkülözhetetlen.

az idén a tavalyihoz hasonló mértékben, összességében mintegy hatvanezer négyzetméterrel bővül a bolthálózat; mindenekelőtt új élelmiszerüzleteket nyitnak. folytatják a skála marx téri áruházának és a pesterzsébeti, illetve a veszprémi új szövetkezeti áruházak az építését.

jelenleg már a szövetkezeti boltok, vendéglátóhelyek egynegyede - mintegy 2300 egység - szerződéses üzemeltetési formában működik. a rendszer bevélt; az érdekeltség növekedése nyomán - az általános tapasztalat szerint javult a kiszolgálás, s gazdagabb az áruválaszték. ezért újabb üzleteknél vezetik be az önelszámolást, illetve alkalmazzák az új jövedelemérdekeltségi rendszert. ez azért

M

is sürgető feladat, mert a fogyasztási szövetkezetek többségében a gazdálkodás színvonalán van mit javítani, a szigorubb szabályzók és a növekvő költségek terheit ugyanis csak a belső mechanizmus fejlesztésével, s a tartalékok feltáráásával lehet ellensúlyozni.

az érdekeltség fokozására több helyen is új módszerekkel kísérleteznek. a békéscsabai, illetve a győri áfész abc-áruháza - miként az üzletek többsége - eddig csak a forgalom növelésében volt érdekelt, ujabban viszont a jövedelem fokozásában is. ezért például nagyobb gondot fordítanak a szállítás körültekintőbb megszervezésére, az üzemelési költségek csökkentésére, stb. ennek eredményeként akár 20-30 százalékkal is növelhetik a gazdálkodás eredményét.

a jó módszerek gyors elterjesztésére, az áfész-ek, vállalatok belső mechanizmusának korszerűsítésére az ülésen az országos tanács irányelvet fogadott el, amelyet közre adnak, és segítik a szövetkezeteket a gazdálkodás eredményességét javító módszerek bevezetésében is. /mti/

kg/er jf ie

13.42 200583 2163

-.-

sb0045 4 160 mtib1054

kisvállalatok alakulnak a gelka szervizekből - sajtótájékoztató a városházán /1. rész/

1983. május 20. - a gelka szervizekből alapított kisvállalatokról tartottak sajtótájékoztatót pénteken a fővárosi tanácsnál. mint azt tóth ferenc, az ipari és mezőgazdasági főosztály vezetője elmondotta: a szolgáltatóktól azt várja a lakosság, hogy gyorsan, pontosan és elfogadható áron végezzék munkájukat. ezeknek az elvárásoknak olyan szervezetek tudnak megfelelni, amelyek rugalmasan igazodnak a mindenkori igényekhez, s kellőképpen érdekeltek abban, hogy jól dolgozzanak. ezek a meg gondolások vezették az illetékeseket, amikor megfogalmazták a gelka vállalat átszervezésének irányelveit. ezek szerint július 1-től a fővárosban nyolc kisvállalat alakul a 39. lakossági szolgáltatást végző elektromosgép és készülék-javító gelka kirendeltségből. hat kerületben egy-egy, a xiii.-ban két kisvállalat jön létre. ezek felügyeletét a kerületi tanácsok látják majd el; műszerállományukról és a szakemberek átirányításáról a gelka gondoskodik.

M

annak érdekében, hogy ezek az egységek az adott területen a gelka jelenlegi tevékenységi körébe tartozó lakossági javításokat minél teljesebben el tudják végezni: a szakosított - például csak tv-javítással foglalkozó - szervizek összevonásával vegyes profilú kisvállalatok alakulnak. az új szervezeti forma bevezetésével nem nő a kirendeltségek száma, hisz a kisvállalatok egységeit az egykori gelka telephelyeken alakítják ki. az önálló, rugalmasabb vállalkozási formák azonban ösztönzőbb egyéni érdekeltségi rendszert tesznek lehetővé - ha a szerelők jobban és többet dolgoznak, magasabb lesz a jövedelmük is - és egyszerűbb szervezeti felépítésre, irányításra adnak módot. mivel a kisvállalatok működési körzetét nem korlátozzák, egészséges versenyhelyzet alakulhat ki: ez gyorsabb, pontosabb munkára készíti az új szervizeket.

a gelka fontos szerepet tölt be az új kirendeltségek működési feltételeinek megteremtésében: a kisvállalatok a jövőben üzleti kapcsolatba kerülnek az „anyagvállalattal”, attól anyagokat, alkatrészeket rendelhetnek. a gelka látja el az új szervizek szakembereinek továbbképzését, s gondoskodik a műszaki fejlesztéssel bevezetett korszerű technika, technológia átadásáról is.

/folyt. köv./

na/pá/gw

13.48 200583 2295

--

sb0046 4 130 mtib1055

kisvállalatok alakulnak.../2. rész/

továbbra is érvényben maradnak az általánydíjas szerződések, s a garanciális javításokat is változatlanul elvégzik a kirendeltségek. megmarad a központi diszpécshatszolgálat, a lakosok a 333-333-as telefonszámon - később a szervizek saját számán is - kérhetik a hibaelhárítást. a szolgáltatások ára nem nő; a javításokkal kapcsolatos panaszokkal a megrendelők a szervizek vezetőihez: ha ott nem kapnak megfelelő választ, az illetékes tanácshoz, mint felügyeleti szervhez fordulhatnak.

*M*

az átszervezést úgy készítették elő, hogy az ellátás folyamatos lesz. a lakossági javítások mintegy 40 százalékát a tanácsi kisvállalatok fogják végezni, így megszűnik a gelka viszonylagos monopolhelyzete. a konkurrencia hatására remélhetően bővül a szolgáltatások köre, s javul a színvonaluk, vagyis az átszervezések várhatóan hasznát látja a lakosság. /mti/

na/pá/ag/gw ie

13.50 200583 0918

--

sb0047 1 130 mtib1056

javítás!

mai bs0065 mtib1048 sz. /befejeződött .../ hírünk  
2. bek. 1. sorában a név helyesen:

dr. mózsik gyula

/mti/  
er ie

13.52 200583 0200

--

sb0048 4 130 mtib1057

emlékünnepe a váci esze tamás laktanyában

1983. május 20. - pénteken vácott, az esze tamás laktanyában megemlékeztek arról, hogy esze tamás 280 évvel ezelőtt a tarpai piacon kibontotta ii. rákóczi ferenc zászlóit és harcba szólított a habsburg elnyomás ellen a függetlenségért és a szabadságért. az emlékünnepe a diszszázad bevonulása, az előljáró fogadása után a himnusz hangzott el, majd weisz györgy, vác város tanácsának elnöke felavatta bakos ildikó esze tamás szobrát. vác párt- és állami vezetői, a laktanya parancsnoksága és az esze család képviselői koszorúkat, a városbeli uttorók virágaikat helyezték el a szobor talapzatán. az ünnepség az internacionálé hangjaival ért véget.

*M*

az évforduló alkalmából ünnepi emlékülést is tartottak a laktanyában, melyen heckenast gusztáv, az mta történettudományi intézet főmunkatársa méltatta esze tamás történelmi szerepét.

az ülés után a névadó életutját bemutató állandó kiállítás nyílt a laktanyában. anyagának jelentős részét ennek összegyűjtője, esze tamás történész adományozta az alakulatnak, s mutatta be a jelenlévőknek. a kiállítás érdekességei közé tartozik egyebek között esze tamás nemesi oklevele, bessenyei zsigmondnak, rákóczi főudvarmesterének a feljegyzése a sereg vezérkaráról. látható a gyűjteményben egy eredeti aranyérem, mellyel rákóczi ferenc tüntette ki esze tamást eger és kassa védelméért, valamint egy hajdani kocsmáros összeírta lista arról, amit a naménynál a tiszán átkelő esze tamás és katonái fogyasztottak nála. /mti/

vir/mv/kz/gw ie

13.59 200583 1553

-. -

sb0049 4 130 mtib1058

elhunyt demeter mózesné

1983. május 20. - demeter mózesné, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1942 óta volt a párt tagja, 75 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása május 26-án, 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp ii. kerületi bizottsága

/mti/

pá/gw ie

14.01 200583 0350

-. -

sb0050 4 160 mtib1059

a pécsi tanács vb-ülése a közoktatásról

1983. május 20. - a közoktatás helyzetéről és a további feladatokról tárgyalt pénteki ülésén pécselt a városi tanács végrehajtó bizottsága. a téma 43 ezer gyereket érint: ennyien nevelődnek, tanulnak a város óvodáiban, általános és középiskoláiban.

az ülésen elmondták, hogy a nagylétszámú korosztályok már elérték az iskolás kort, ennek következtében 1981 óta fokozatosan csökken az óvodai elhelyezést igénylő gyerekek száma. a vb ugy foglalt állást, hogy a zsufoltság mérséklődését használják fel az óvodai nevelőmunka javítására, s ez év szeptemberétől valamennyi iskoláskor előtti gyermek legalább félnapos óvodai elhelyezést kell kapnia. bár az általános iskolai tantermek száma az elmúlt évtizedben százttal gyarapodott, a kisdíjakok növekvő száma miatt szükségintézkedésekre volt szükség: a mostani tanévben 153 tanulócsoport jár délután iskolába, köztük 21 első osztály, holott a rendtartás értelmében az első osztályosokat mindig délelőtt kell tanítani. a végrehajtó bizottság kötelezte a művelődésügyi osztályt: gondoskodjék arról, hogy a váltakozó tanítás mértéke a továbbiakban a nehézségek ellenére se növekedjék. a középfoku oktatás körülményeinek javulását elősegítette, hogy új gimnázium épült, új otthont kapott az egyik szakmunkásképző intézet és megkezdte működését az egészségügyi szakiskola. a testület olyan határozatot hozott, hogy a rövidesen középfokon is jelentkező létszámnövekedés fogadására - egy újabb gimnázium felépítése mellett - középiskolai szükségintézkedéseket kell kialakítani a városban. megkülönböztetett figyelemmel foglalkoztak a nemzetiségi gyerekek iskoláztatásával, lévén pécs az ország egyik legnagyobb nemzetiségi diákvárosa is. az oktatáspolitikai határozat óta német és szerb-horvát nyelvű óvodákat szerveztek a városban, s jelenleg tíz általános iskolában több mint nyolcszáz tanuló részesül nemzetiségi oktatásban. ősszel a német nyelvű után megvalósul a szerb-horvát nyelvű gimnáziumi tanítás is. ezzel pécselt teljessé válik a nemzetiségi származású gyerekek 3 évestől 18 éves korukig tartó anyanyelvi oktatása. /mti/

igó/bné/er st ie

14.04 200583 2148

-. -

sb0051 4 180 mtib1060 /közönségszolgálat/

a fővinform jelenti /1. rész/

1983. május 20. - május 21-én, szombaton, reggel 9 órakor rajtol a normafánál az olimpiai ötpórába sportakció futópróbája, amely előreláthatóan délután 1 óráig tart. a rendezvény miatt időleges félpályás, illetve teljes utlezárásra számítsanak az autósok a következő útvonalon: jános-hegyi ut - tündér-hegyi ut - mátyás király utja - hollós ut - eötvös ut - művész ut - karthauzi utca - rege ut - hegyhát utca - eötvös ut - normafa. a pálya hossza mintegy 14 kilométer, az érdeklődők a bkv járataival utazhatnak a rajthelyre.

május 23-án, hétfőn lezárják a xiii. visegrádi utcát a szent istván körút és a katona józsef utca között. a fővinform kéri a gépjármű-tulajdonosokat, hogy ott parkoló autóikkal álljanak el erről a területről.

gázvezeték-építés miatt 23-án, hétfőn felbontják a xv. kerületben a frankovics mihály utca városközpont felé vezető sávját a cservenka utca és a neptun utca között. a munkák várhatóan 27-ig tartanak.

május 23-tól, hétfőtől megváltozik a forgalmi rend a xiii. kerületi lehel utcában: a páros oldalán gázcsőfektetés miatt lezárják a dévai utca és a dózsa györgy ut közötti szélső forgalmi sávot. a munka befejezéséig, május 30-ig ezen az utszakaszon tilos parkolni.

a róbert károly körút és a lehel utca kereszteződésében 13 órától mindkét irányban lezárják a domus áruház előtti utpályát, és az ut másik oldalára terelik a forgalmat. a munkával várhatóan július közepére végeznek, a kereszteződésben addig sárgán villogó jelzőlámpa figyelmeztet az óvatosságra.

ugyancsak 23-án, hétfőn reggel kezdik meg a belvárosban a vörösmarty cukrászda rekonstrukcióját. emiatt a harmincad utca felőli oldalon lezárják az uttest egy részét, így a vörösmarty téri parkoló felé utszükületen keresztül lehet behajtani. a lezárás következtében több parkolóhely megszűnik a harmincad utcában, a változást táblák jelzik. /folyt. köv./

an/gw

14.05 200583 1933

--

sb0052 4 180 mtib1061 /közönségszolgálat/

a fővinform jelenti /2. rész/

1983. május 20. - előreláthatóan május 26-án, csütörtökön kezdődik a flórián tér átépítésének ii. üteme. az előkészítési munkák miatt a következő forgalmi változások lesznek: 23-án, hétfőn lezárják a iii. korvin ottó utcát a kiscelli utca és a flórián tér között. a terelőut mindkét irányban: szentendrei ut - vörösvári ut - szőlő utca - kiscelli utca - korvin ottó utca, illetve szentendrei ut - flórián téri felüljáró - lehajtás az árpád fejedelem útjára. visszafelé árpád fejedelem utja - korvin ottó tér - tavasz utca - flórián tér - szentendrei ut. a forgalmi változás idejére a flórián téri jelzőlámpákat kikapcsolják. az átépítési munkák miatt hétfőn reggel 8 órától a 84-es jelzésű autóbuszok mindkét irányban a korvin ottó utca - kiscelli utca - szőlő utca - vörösvári ut - árpád-híd útvonalon közlekednek. /mti/

an/ag/gw ie

14.07 200583 0884

--

sb0053 4 160 mtib1062

a műanyag szemlencse beültetéséről - országos szimpozion tatabányán

1983. május 20. - a szürkehályog gyógyítási módjáról, a műanyag szemlencsék beültetésének hazai helyzetéről és problémáiról országos szimpoziont rendeztek pénteken tatabányán. a világon először 30 esztendeje próbálkoztak mesterséges anyaggal pótolni az elszürkült, vagy megsérült szemlencsét. hazánkban az első ilyen beültetést galli lóránt főorvos végezte miskolcon. példáját meglehetősen későn, csak 1970-ben követték a bajai kórházban, majd 1981-ben budapesten, tavaly a tatabányai, az idén pedig az esztergomi kórházban is berendezkedtek a műanyag lencsék beültetésére. az öt kórházban eddig csaknem 1000 beteg szeméről operálták le a szürkehályogot olyan módon, hogy műanyaggal pótolták a szemlencsét. az eddigi tapasztalatok egyértelműen bizonyítják, hogy a mesterséges anyag tökéletesen pótolja az eredetit, a műtét eredményeként a beteg visszakapja szeme világát, egyaránt jól lát távolra és közelre, és megszabadul a sok dioptriás vastag szemüveg viseletétől is. a műtéthez szükséges 7,5 milligramm súlyú lencsét a szovjetunióból és nyugat-európából importáljuk. a szovjet lencse ára 3.000 forint, a nyugati típus ennek kétszeresébe kerül. a lencsék beszerzéséhez az egészségügyi minisztérium biztosítja a valutát.

M

a tatabányai országos tanácskozást többet között azzal a céllal rendezték, hogy megvitassák a gyógyítási mód általános hazai bevezetésének akadályait. a téma iránti érdeklődést jelzi, hogy az ország számos egészségügyi intézményéből 120 szemorvos hallgatta meg a műanyag lencsék beépítésére vállalkozó orvosok előadásait, majd kerekasztal-beszélgetés során összegezték a tapasztalatokat. /mti/

ráb/wné/ig st ie

14.10 200583 1733

-. -

sb0054 4 150 mtib1063

magyar-szovjet szövetkezeti és helyiipari tárgyalások

1983. május 20. - elutazott budapestről viktor uszpenszkij, az oroszországi szovjet föderatív szocialista köztársaság helyiipari minisztere, aki rév Lajosnak, az ipari szövetkezetek országos tanácsa elnökének meghívására delegáció élén látogatást tett hazánkban. a delegáció budapestben, borsod, hajdu és békés megyében számos ipari szövetkezetet keresett fel, a delegációt fogadta papp Lajos államtitkár, a minisztertanács tanácsai hivatalának vezetője és Sikula György, az mszmp hajdu megyei bizottságának első titkára.

a tárgyalásokról jegyzőkönyvet írtak alá, amely a szovjet helyiipari vállalatok és a magyar ipari szövetkezetek széleskörű együttműködését, többek között a kis- és középüzemekben alkalmazott korszerű termelési, munka- és üzemszervezési módszerek kölcsönös átadását, termelési kooperációk létrehozását, alkatrészek, szerkezeti egységek cseréjét irányozza elő. /mti/

os/ig sl ie

14.18 200583 0975

-. -

sb0055 4 160 mtib1064

a keresztyén békekonferencia leszerelési tanácskozása

1983. május 20. - május 24-27. között hazánkban rendezik meg a keresztyén békekonferencia leszerelési konzultációját, melynek témája „a fegyverkezés új szakasza - vagy első lépések a leszerelés útján?„. a széleskörű tanácskozáson több mint 150 vezető egyházi személyiség vesz részt Európából, az amerikai egyesült államokból és Kanadából. jelen lesznek az afrikai, ázsiai és latin-amerikai keresztyének küldöttei, nyolc egyházi világszervezet, valamint a nyugat-európai és észak-amerikai békemozgalmak képviselői. a leszerelési tárgyalások jelenlegi állásáról és az új középhatósugarú rakéták nyugat-európai telepítésének kérdéséről neves külföldi szakértők tartanak előadást. /mti/

mi/ig ag ie

14.19 200583 0769

-. -

sb0056 4 150 mtib1065 /közönségszolgálat/

külföldi autósok kárbejelentései

1983. május 20. - fokozatosan átadják rendeltetésének az állami biztosító új kárrendezési központját Zuglóban, a Gvadányi utca 69. szám alatt.

hétfőtől a nemzetközi gépjárműbiztosítási osztály költözik ki az új létesítménybe. ezután ott lehet bejelenteni minden olyan gépjárműkárt, balesetet, amelynek külföldi részvevője is volt. /mti/

mg/mi/ig bam ie

14.21 200583 0410

-. -

sb0057 4 130 mtib1066

## marx és a történelem - tudományos emlékülés

1983. május 20. - marx és a történelem címmel tudományos emlékülést rendezett pénteken budapesten az mta történettudományi intézete, az mshp kb párttörténeti intézete és a magyar történelmi társulat. történészek, filozófusok, közgazdászok, a politikatudomány művelői vettek részt az egész napos tanácskozáson - az országos pedagógiai intézet dísztermében. tizenkét előadás hangzott el a marx károly születésének 165., halálának 100. évfordulója tiszteletére tartott emlékülésen; felidézve a tudományos szocializmus elmélete megteremtőjének életművét, mindmáig időszerű tanításait, azok alkotó továbbfejlesztését a történelemmel foglalkozó tudományokban - és a gyakorlatban. alapvetően azt a fő gondolatkört fejtették ki az előadók, hogy a marxizmus dialogusra tudott lépni a történelemmel, annak lényeges hajtóerejévé vált, formálta az emberiség történetét.

vass henrik, a magyar történelmi társulat elnökhelyettese megnyitó előadásában arról szólt, hogy a marxizmus eszmerendszere mindmáig megőrizte időszerűségét. feladatunk ma az - mondta -, hogy a zseniális tudós és forradalmár tanításait mai erőfeszítéseinkhez is értelmet és irányt adóan alkalmazzuk. így adhatunk aktuális tartalmat a marxi hagyatékknak. természetesen nem arról van szó, hogy ebből „olvassuk ki”, soronlevő feladatainkat, a marxizmus ugyanis nem kész válaszok gyűjteménye, hanem kérdező tudomány. a marxi tanítások egyik legfontosabb tanulsága az, hogy a valóságot, a történelem tényleges fejlődésmentét semmilyen elméletből nem lehet levezetni. minden kor társadalomtudósainak maguknak kell feltárniuk és értékelniük tevékenységük történelmi körülményeit, és levonni a cselekvéshez szükséges következtetéseket. a marxizmus maradandóságának megfejtett titka, hogy igazságai új igazságok keresésére ösztönöznek, olyan kötelességre, amely nemcsak a változót képest megragadni, hanem mindenekelőtt a változtathatót, vagy a változás szükségességét. arra is tanítanak a mában a marxi tanok - mutatott rá vass henrik -, hogy a történelemben nincsenek előre lefektetett sinek, néha nagy kerülőkkel közelítjük a célt, s hogy a cél irányába haladhassunk, abban nagy szerepe van, kell legyen a marxista eszmeiségű történelmi kutatómunkának, történetírásnak is.  
/mti/

t of/gw/ig ár ie

14.27 200583 2317

H'

.-

sb0058 4 160 mtib1067

## tanácskozás hollókői fejlesztéséről

1983. május 20. - Vaz immár nemzetközi jelentőségű magyar műemlékfalu, népi építészeti és néprajzi értékeinek megőrzésében eddig elért eredményekről, s a fejlesztés további feladatairól tanácskoztak pénteken szécsényben a nógrád megyei tanács és az országos műemléki felügyelőség szakemberei, mint a többi között elmondták, a hollókői ófalu népi építészeti jelentőségére már korábban felfigyeltek a szakberek, a falu teljes rehabilitációját célzó tényleges védelem csak 1963-ban kezdődött meg. az országos műemléki felügyelőség és a nógrád megyei tanács azóta együttesen több, mint 50 millió forintot költött épületek megvásárlására, eredeti szépségük helyreállítására, vagy a műemlékegyüttesbe illeszkedő átalakítására, közművek, közintézmények létesítésére, a munka gyorsítására és összehangolására 10 évvel ezelőtti fejlesztési közös bizottság alakult. eddig összesen huszonkét épület helyreállítása fejeződött be, közülük hét parasztház szolgál turistaszállásként, de műemléképületben működik a tanács, a posta, a falumúzeum, az étterem, az óvoda, az orvosi rendelő és több más közcélú szolgáló létesítmény. folyamatban van az öregek napközi otthonának, konyházának, az omf kirendeltségének kialakítása népi építészeti műemlékházban.

a további tervek közt szerepel kocsmá, népművészeti ház, tájvédelmi bemutatóterem, vendégház és újabb turistaszállók megvalósítása.

a jövőben mind több házat szeretnének megőrizni a magánhasználat céljaira. ezért táogatják például, hogy képzőművészek, írók, építészek üdülési céllal épületeket vásároljanak hollókőn. az ilyen jellegű ingatlanvételel mentesítették a tulajdonszerzési korlátozás alól is. a tanácskozáson szó esett a falu soronlevő csatornázásáról, amely minden további rehabilitációs munka előfeltétele. intézkedések történnek a zavartalan vízellátás és az utburkolat elkészítése érdekében is. az ófalu épületeinek restaurálásával párhuzamosan helyreállítják a hollókői várat, amelynek során gondoskodnak az állagmegóvásról, kilátóterasz és helytörténeti kiállítóterem kialakításáról. /mti/

csiz/mfné/er kz ie

14.28 200583 2126

M

.-

sb0059 4 130 mtib1068

a vizibalesetek megelőzéséért - a vízirendészet  
sajtótájékoztatója

1983. május 20. - az ország csaknem kétezer tavában, s mintegy 3.500 kilométer hosszúságú folyóvizeiben évente többszázan veszítik életüket, mert nem ismerik a vizek veszélyeit, nem tartják be a fürdésre és a vízi közlekedésre vonatkozó szabályokat. az elmúlt év vízi baleseteiről, az ilyen tragédiák megelőzésének lehetőségeiről tartott sajtótájékoztatót a vízirendészet pénteken a belügyminisztérium művelődési házában.

tavaly 346-an lelték halálukat a folyókban, tavakban, uszodák medencéiben vagy egyéb vizekben - mondotta bohár jános ezredes, a belügyminisztérium országos rendőrfőkapitányság közbiztonsági és közlekedési csoportfőnök-helyettese. az áldozatok közül negyven 14 éven aluli gyermek volt, s a tavaly vízbefultak közül száznál is többen még a 30. életévüket sem töltötték be. az elmúlt évekhez képest emelkedett a fürdés közben vízbe fulladtak száma: tavaly több mint 150-en így veszítették életüket.

a vízbefulladások okainak elemzésekor bohár jános rámutatott, hogy a tragédiákat legtöbbször a fegyelmezetlenség, a meggondolatlanosság, a kellő körültekintés hiánya okozta. sokan veszítették életüket azért, mert tulterhelt csónakuk felborult, vagy a vizek magas, sikos partjairól a vízbe estek. gyakran járt végzetes következménnyel az is, hogy felhevült testtel ugrottak vízbe. nem csökkent azoknak a vízi baleseteknek a száma sem, amelyeknek ittás emberek estek áldozatul, s még mindig magas a felügyelet nélkül hagyott apró gyermekek tragédiáinak száma: tavaly 12 hat éven aluli gyermek fulladt vízbe, elsősorban a szülők, a felnőttek figyelmetlensége miatt. az ideai vizibalesetek száma meghaladja az elmúlt év hasonló időszakáét: május 20-ig 67-en fulladtak vízbe.

bohár jános ezredes beszámolt arról is, hogy a rendőrség egyre több tanácsai szervnél kezdeményezi: alakítsanak ki - elsősorban a duna-szakaszon - minél több fürdőzésre alkalmas helyet. a belügyminisztérium a nyáron süríti a vízparti üdülőkörzetek ellenőrzését, mindent megtesz azért, hogy a tragikus balesetek megelőzhetőek legyenek. ám mindez természetesen hiábavaló, ha a fürdőzők, a csónakázók nem tartják be a fürdőzés, a víziközlekedés szabályait, a korlátozó rendelkezések nem azért születnek, hogy megakadályozzák a nyári mozgást, testedzést, hanem azért, hogy biztonságossá tegyék azt, megelőzzék a tragédiákat - mondotta befejezésül bohár jános. /mti/

fr/tr/ig ag ie

14.38 200583 2466

sb0060 4 150 mtib1069

egészségügyi ujitók kiállítása szegeden

1983. május 20. - bács-kiskun, békés és csongrád megye orvosainak, egészségügyi dolgozóinak legsikeresebb ujitásait, találmányait bemutató kiállítás nyílt pénteken a szegedi orvostudományi egyetem oktatási központjában azzal a céllal, hogy a megvalósításukhoz kivitelezőket keressenek, s ugyanakkor széles körben ismertessék is őket.

a legtöbb ujdonsággal a szentesi kórház balesetsebészeti kutatócsoportja szerepelt. bemutatták az ujtípusú kézműtő-asztalukat. ezzel a sérült kézműtét közben úgy rögzíthető, hogy az operáló orvos minden oldalról jól hozzáfér, emellett nem igényli a korábbi három-négy személyes asszisztenciát. ugyanez a kutatócsoport emberi szervezetbe beépíthető mesterséges térd- és csípőizületeket is kiállított.

szegedi klinikai sebészek ujdonsága az elektronikus vezérlésű kórházi ágymérleg. műveseállomásokon, intenzív osztályokon a páciens súlyának a meghatározására szolgál, anélkül, hogy a beteget az ágyról el kellene mozdítani. másik ilyen készülékük ugyancsak a beteg elmozdítása nélkül alkalmas az anyagcsere folyamatok meghatározására és regisztrálására. a bonyolult készülékeket kizárólag hazai anyagokból állították össze. egy másik szegedi klinikai ujitó csoport jelentős importanyag-megtakarítást is eredményező módszert mutatott be: a radioaktív izotópos diagnosztikához szükséges oldatot állították elő hazai anyagokból.

mások az eddiginél gyorsabb diagnosztikára, vérnyomásmérésre, cukorbetegség kimutatására, hideg-meleg-érzékenység meghatározására dolgoztak ki ujitásokat. ugyancsak nagy számú új módszer szolgálja az elektronikus számítógépek eredményesebb bekapcsolását a gyógyításba, más ujitások a hallgatók oktatását, az orvosképzést segítik elő. /mti/

dob/f/er kz ie

14.40 200583 1794

A

-.-

sb0061 4 150 mtib1070 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1983. május 20. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása vasárnap reggelig:

ausztria:

-----

délnyugat felől időnként erősen megnövekszik a felhőzet, szórványosan záporral, zivattal. a hőmérséklet szombaton kora délután 24-29, vasárnap hajnalban 14-19 fok.

csehszlovákia:

-----

délnyugat felől időnként megnövekszik a felhőzet, csapadék még nem várható. a hőmérséklet szombaton kora délután 25-30, vasárnap hajnalban 13-18 fok.

szovjetunió:

-----

kevés nappali gomolyfelhőképződés, néhány helyen délutáni záporral, zivattal. a hőmérséklet szombaton kora délután 25-30, vasárnap hajnalban 13-18 fok.

románia:

-----

kevés nappali gomolyfelhőképződés, néhány helyen délutáni záporral, zivattal. a hőmérséklet szombaton kora délután 26-31, vasárnap hajnalban 14-19 fok.

jugoszlávia:

-----

délnyugat felől erősen megnövekszik a felhőzet, nyugaton többfelé záporral, zivattal. a hőmérséklet szombaton kora délután 26-31, vasárnap hajnalban 14-19 fok. /mti/

kf/bam/zsu ie

14.46 200583 1162

..-

sb0062 4 130 mtib2001

kitüntetés /demeter béla/

1983. május 20. - az elnöki tanács demeter bélának, a videoton elektronikai vállalat vezérigazgató-helyettesének eredményes munkássága elismerésül, 60. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. /mti/

/mti/

os/er/ig sl ie

14.48 200583 0313

..-

sb0063 1 130 mtib2002

kapcsolataink görögországgal /1. rész/

1983. május 20. - magyarország és görögország államközi kapcsolatai rendezettek, továbbfejlesztésüket megoldatlan problémák nem akadályozzák.

kapcsolataink politikai téren a görög katonai diktatura 1974-es bukását követően indultak fokozatos fejlődésnek. rendszeressé váltak a két kormány magasrangú képviselőinek találkozási, konzultációs. kormányfői tárgyalásokra első alkalommal budapesten, 1979 októberében került sor, amikor konsztantin karamanlisz volt a miniszterelnök. az ő látogatását 1981 júliusában viszonzta görögországban lázár györgy, a minisztertanács elnöke. folyamatossá váltak a miniszterek, a társadalmi és tömegszervezetek vezetői közötti személyes eszmecserek.

a most hazánkba érkező görög miniszterelnök, andreasz papandreu már járt magyarországon: a pánhellén szocialista mozgalom /paszok/ delegációját vezette 1979-ben, s ezt a látogatást két évvel később a hazafias népfront küldöttsége viszonzta, sarlós istván, akkori főtitkár vezetésével. vendégünk volt magyarországon 1979 decemberében - harilaosz florakis főtitkár vezetésével - a görög kommunista párt küldöttsége. a pánhellén szocialista mozgalom /paszok/ 1981 októberi hatalomra jutását követő időszakban budapesten ülésezett a magyar-görög gazdasági, ipari és műszaki együttműködési vegyesbizottság. az mszmp és a paszok 1981 decemberében vette föl egymással a kapcsolatot.

14

ami gazdasági kapcsolatainkat illeti: a két ország árucseré-forgalma az 1970-es évek végéig dinamikusan fejlődött; 1981-ben azonban - a megelőző évihez képest - az összforgalom 22 százalékkal, 1982-ben újabb 30 százalékkal csökkent. e területen az hozta a változást, hogy görögország 1981. január 1-től csatlakozott az európai gazdasági közösséghez, exportunk strukturája is módosult. a forgalom jelentős részét kitevő mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek közül gyakorlatilag kiestek a marhahús-eladásaink, amelyek értéke korábban évente megközelítően 35 millió dollár volt. jelenleg a legjelentősebb magyar exporttétel: autóbusz, husáru, acél, vegyipari termékek. a legfontosabb importtétel: pamutfonal és pamutszövet, gyümölcsle, dohány, narancs.

/folyt. köv./ ig  
14.49 200583 2207

-.-

sb0064 4 130 mtib2003

száz éves a győri vízmű

1983. május 20. - száz éves fennállását ünnepelte pénteken a győr és vidéke vízmű 1883 nyár elején kezdte meg a vezetékes ivóvíz-szolgáltatást a főváros után elsőként az országban. az első vízmű kapacitása mindössze 60 ezer köbméter jó minőségű ivóvizet szolgáltat. a legdinamikusabb fejlesztés az elmúlt három évtizedben valósult meg. a 135 ezer lakosu észak-dunántúli nagyvárosban jelenleg 80 kilométer az ivóvíz- és 250 kilométer a csatornahálózat hossza. a vállalat látja el ivóvízzel mosonmagyaróvár, csorna és kapuvár lakóit, valamint 34 község ivóvízhálózatát is kiépítették és gondozzák. kezelésében van az ország egyik legszebb fekvésű uszodája, termálfürdője és annak gyógyászati részlege. három kut adja a gyógyhatású melegvizet, amelyet fürdőzési, gyógyászati célokon kívül épületek fűtésére is felhasználnak. már előkészítés alatt van a győri biológiai szennyvíztisztító építése, az elkövetkező 10-15 évben ennek magvalósítására összpontosítják anyagi eszközeiket.

és fürdő vállalat. a győri vízmű

a jubileumi ünnepségen a győri vízművet a minisztertanács elismerő oklevelével és a kiváló vállalat címmel tüntették ki. /mti/ cser/sza/er st ie

14.50 200583 1168

néhány száz köbméter volt naponta, míg a mai vízmű 24 óránként

-.-

sb0065 4 150 mtib2004 /közönségszolgálat/

európai nagyvárosok hőmérséklete

1983. május 20. - az európai nagyvárosok szombatira várható maximális hőmérséklete:

párizs 14 fok  
london 14 fok  
oslo 14 fok  
stockholm 16 fok  
helsinki 17 fok  
berlin 16 fok  
varsó 24 fok  
leningrád 16 fok  
moszkva 21 fok  
kijev 27 fok  
prága 22 fok  
bécs 24 fok  
róma 24 fok  
madrid 19 fok  
belgrád 28 fok  
bukarest 28 fok  
szófia 28 fok  
athén 27 fok

/mti/

kf/bam/zsu ie  
14.51 200583 0410

-.-

sb0066 4 150 mtib2005

új lakótelep alapkövetétele salgótarjánban

1983. május 20. - új lakótelep alapkövét helyezték el pénteken salgótarjánban, a volt károly-aknai bányász kolónia területén. a hosszabb távon ezeröttszáz lakásosra tervezett lakótelep első épülete egy nyolcvanegy lakásos sorház lesz, amely a nógrádi szénbányák dolgozóinak épül.

károly-aknát a múlt század végén kezdték mélyíteni, 1914. évi megszüntetéséig csaknem hárommillió tonna szenet adott. a tőkés tulajdonos - akár a többi bányavidéken - a károly-akna környékén mintegy száz, az elemi létszükségletet is alig kielégítő

Cs

kolónialakást létesített. történelmi igazságtéves, hogy e nyomortelep helyén létesülő első házakban három-négyszobás, központi fűtéses, garázsos bányászlakások lesznek. megépítésükhöz jövődó tulajdonosaik nyolcvanezer forint állami és vállalati támogatást, háromszázhatvanezer forint hosszulejáratu otp-hitelt kapnak. /mti/

csiz/mfné/st/zsu ie  
14.53 200583 0938

szár-

-.-

sb0067 4 160 mtib2006

palánkvár a gyulai gyerekeknek

1983. május 20. - gyulán, a középkori vár melletti ligetben pénteken vehették birtokba a város apróságai a megyei faragótábor lakói által készített palánkvárat, s a körötte levő tucatnyi faragott hintát, fajátékot. a tábor tiz fiatal résztvevője, akik közül többen a népművészet ifju mesterei, a megye, a város és a helyi üzemek jelentős anyagi támogatásával hozta létre a körösvidék legszebb játszóterét. a történelmi környezetbe kitünően illeszkedő játékkert hatalmas palánkvára négy tornyos sarokbástyájával, a különböző faragott hinták, mászókak kellemes időtöltést ígérnek nemcsak a gyulai gyerekeknek, hanem a nyáron idelátogató turisták, üdülők kicsinyeinek is. /mti/

sam/er st ie

14.53 200583 0738

-.-

sb0068 1 130 mtib2007

kapcsolataink görögországgal /2. rész/

a jelenlegi görög kormányzat, gazdasági vezetés egyértelmű készséget mutat a gazdasági és kereskedelmi együttműködés elmélyítésére. a szocialista kormány a gazdaságpolitikai célkitűzések egyik fontos elemeként a szocialista országokkal fennálló kapcsolatok bővítését, a forgalomnövelést /elsősorban a görög export növelését/ jelölte meg. országaink között a tényleges áruforgalmat eredményező kooperációs kapcsolat egyelőre minimális - azonban folyamatban vannak ilyen tárgyalások -; harmadik piaci együttműködés nincs, bár ez utóbbi tekintetben magyar részről

H

kezdeményeztük az együttes fellépést a közel-keleti és az észak-afrikai országokban.

a magyar-görög kulturális, oktatási és tudományos kapcsolatok az 1977-ben megkötött kulturális és tudományos egyezmény keretein belül, három évre szóló csereprogramok alapján fejlődnek. 1981-ben a görög fél ratifikálta a két évvel korábban aláírt kormányközi műszaki-tudományos megállapodást, ezzel lehetőség nyílt az együttműködés kialakítására ezen a területen is. kedvező változás, hogy a szocialista kormányzat idején megszűnt a korábbi politikai, ideológiai okokból adódó törekvés a kapcsolatok korlátozására. a jelenleg érvényes, 1981-82-re szóló csereprogramban mindkét fél kisebb költségkihatású akciókat tervezett. zenei, színházi, filmes kapcsolataink kielégítőek. 1982-ben megalakult a magyarországi görögök kulturális egyesülete, amely a művelődési minisztériumtól anyagi támogatást kap. az utóbbi időben görög részről érezhetően megélénkült az érdeklődés a tájékoztatás terén kialakítandó együttműködés iránt. 1982-ben együttműködési megállapodás jött létre a két ország hirügynöksége, az mti és az ana, továbbá a rádiók és a televíziók között.

a két ország kontaktusait számos területen megállapodások, egyezmények szabályozzák. aláírásra kész három dokumentum: a növényvédelmi, az állategészségügyi és a kettős adózást kizáró megállapodás. /mti/

t of/mi/gw/ig ár ie

14.56 200583 1996

-.-

sb0069 4 170 mtib2008

nemzetközi kempingtalálkozó agárdon

1983. május 20. - pénteken agárdon, a park-strandon megnyílt a dunamenti országok 10. kempingtalálkozója a magyar camping és caravanning club rendezésében. a háromnapos nemzetközi táborozásra kétezer csehszlovákai, osztrák, nszk-beli és hazai kempingező érkezett. az előre kijelölt sátor- és lakókocsihelyekkel, korszerű szolgáltatásokkal ellátott velencei-tavi kempingben menyhárt adám, a magyar camping és caravanning club főtítkára köszöntötte a vendégeket. a sátorverés után rögtönzött ismerkedés, jelvénycsere kezdődött, majd a program fürdőzéssel, széllovaslással, diszkoval és

H

szépségversennyel folytatódott, a nemzetközi kempingtalálkozó három napján a vendégek velencei-tavi hajókiránduláson, székesfehérvári, budapesti városnézésen, műsoros tábortüzön és gulyás-partin vesznek részt, s a park-strandon felállított szabadtéri színpadon népi együttesek, citerazenekar szórakoztatja a kempingezőket. /mti/ zsi/er kz ie

14.59 200583 0979

-. -

sb0070 4 150 mtib2009

kiváló a székkutasi új élet tsz /faluvégi lajos/

1983. május 20. - kiváló címet kapott 1982. évi gazdálkodásáért csongrád megyében a székkutasi új élet tsz. az erről szóló oklevelet pénteken, az ez alkalomból rendezett ünnepi közgyűlésen faluvégi lajos, a minisztertanács elnökhelyettese, az országos tervhivatal elnöke adta át bereczki jánosnak, a tsz elnökének.

a kilencezer hektáros gazdaság tavaly a megelőző évi 299 millió forinttal szemben 338 milliós termelési értéket produkált, s e többlet előállításához százezer munkaórával kevesebbet használtak fel. a nagy arányú munkaidő-megtakarítást a differenciált bérrendszer bevezetésének tulajdonítják. különösen kiemelkedő eredményt értek el a cukorrépa-termesztésben: az összes szántóterületük 10 százalékán termelték ezt az édesipari növényt, s a hektáronkénti hozamuk 460 mázsás volt. /mti/

tób/f/ig kz ie

15.05 200583 0886

-. -

sb0071 4 130 mtib2010

ifjusági delegáció utazott az nszk-ba

1983. május 20. - a kisz nszk-beli testvérszervezete, a szocialista német munkásifjúság nemzetközi békefesztivált rendez Dortmundban. a találkozón résztvevő magyar ifjusági küldöttség várga lászlónak, a magyar uttorók szövetsége országos tanácsa főtitkárának vezetésével pénteken elutazott budapestről. /mti/

pá/ig ag ie

15.07 200583 0377

-. -

sb0072 4 160 mtib2011

vándor sándor kórusfesztivál

1983. május 20. - pénteken szombathelyen megnyitották a vi. országos vándor sándor munkás- és ifjumszínház énekkari fesztivált. a hazai kóruskultúra és egyben az egész szerteágazó amatőr művészeti mozgalom e jelentős eseményének az idén öt város - budapest, leninváros, paks, szekszárd és szombathely - lesz a házigazdája. az idei fesztiválnak külön ünnepélyességet kölcsönöz az a tény, hogy éppen 75 évvel ezelőtt alakult meg a magyarországi munkásdallegyletek szövetsége, és hogy éppen 45 évvel ezelőtt rendezték meg szombathelyen az első országos munkásdalos találkozót. a jubileumi fesztivál hangversenyein több mint 160 kórus szerepel önállóan és közöskari művekkel.

szombathelyen, a városi tanács székházának dísztermében rendezett ünnepségen rácz jános, a vas megyei pártbizottság titkára köszöntötte a dalosokat s az eseményre érkezett vendégeket, aztán megnyitotta a találkozó első eseményét, az amatőr művészeti mozgalom jövőjével foglalkozó országos konferenciát. ennek vitaindítójában kormos sándor, a művelődési minisztérium főosztályvezetője az amatőr művészeti mozgalom óriási közművelődési szerepéről szólva kiemelte, hogy az amatőr csoportok szerepléseit évente több mint hárommillióan tekintik meg. e csoportok legjobbjai világszerte ismertek; az elmúlt éven is több mint kétszázötven együttes - közöttük nagy számú kórus - szerepelt külföldön.

innen felhasználható: 17.30 órától!

H'

-----  
 a konferencia befejeztével a március 15. téren folytatódott a találkozó. az összkar kodály-ady: fölszállott a páva című művét adta elő kalmár márton vezényletével, majd a dalosok és hangversenyük lelkes közönsége fáklyás menetben a felszabadulási emlékműhöz vonult, hogy elhelyezzék a kegyelet és hála virágait a szovjet hősök emlékművénél. a koszoruzás után vágó ernő, a kóta munkásán, ekkari bizottságának társelnöke mondott beszédet. köszöntője után kodály-berzsényi: a magyarokhoz című műve hangzott fel 48 kórus sokszáz dalosának előadásában.

az énekkarok tagjai az ünnepség után kisebb csoportokban járták a várost, s szerenádokat adtak lakóinak.

Leninvárosba már ugyancsak pénteken megérkezett a benevezett kórusok egy része. még ugyanezen a napon hangversenyt adtak tiszpalkonyán és avároshoz tartozó tiszaszederkényben.

a fesztivál szombaton nagyszabású versenyekkel folytatódik, s vasárnap délután a fővárosban, a sportcsarnokban sorra kerülő diszhangversennyel fejeződik be. az utóbbit a magyar televízió egyenes adásban közvetíti. /mti/  
 dal-lér-bas/er kz ie

15.20 200583 2586

¶ nemzeti

-. -

sb0073 4 130 mtib2012 t ö r ö l v e ! ! !

H

sb0074 4 150 mtib2013

bnv - szakmai rendezvények, üzleti tárgyalások /1.rész/

1983. május 20. - pénteken a bnv szakmai rendezvényein a hazai és külföldi kiállítók, szakemberek ismerkedtek a kereskedelmi kapcsolatok bővítésének lehetőségeivel.

üzletkötésekre is sor került; a budavox híradástechnikai külkereskedelmi részvénytársaság és szovjet partnere, a maspriborintorg 62 és fél millió rubel értékű szállításban állapodott meg. mintegy 40 millió rubelért magyar telefonközpontokat, több mint 20 millió rubelért mikrohullámu készülékeket szállítanak a szovjetunióba. további 5 millió rubeles szerződést kötöttek urh-rádiótelefonok jövő évi exportjára is. a techimpex külkereskedelmi vállalat ndk-beli partnerével esztergagépekhez szükséges részegységek szállítására írt alá több mint 1 millió rubeles megállapodást.

sajtótájékoztatók

a metripod mérleggyár bemutatta az újságíróknak új elektronikus taxióráját. a készülék háromféle tarifa alapján működik, egyúttal tárolja a különböző adatokat, amelyeket központi számítógépre vihetnek át. az idén 1500 készüléket állítanak elő. a főtaxi, a volán és a fősped megrendelésére. olcsóbb kivitelben, viteldij-jelzőkészülékként a magántaxisok is rendelhetnek belőle, az igényeket a következő hetekben a kisüzemi innovációs irodával közösen mérik fel. a vásáron kiállított kórházi hordozható ágymérlegek a szakemberek körében sikert arattak. arról is beszámoltak, hogy az nszk-beli pfister gyárral kooperációs szerződést kötöttek, amely kiterjed harmadik piaci szállításokra is. a megállapodás alapján a metripod mérlegeket ad, cserébe elektronikai részegységeket kap.

bemutatták a mahart balatoni üzemigazgatóságának siófoki üzemében készített három új típusu vitorlášhajót, továbbá a horgász- és csónakokat. országgh istván, a vízijárművek tervezője elmondotta, hogy a vitorlások vízijártassági vizsga nélkül is használhatók. könnyű, műanyag vitorlázattal rendelkeznek, kezelésük könnyen elsajátítható. a kishajókra a bnv-n előjegyzéseket vesznek fel.

¶ vadász

/folyt.köv/ ig

15.49 200583 2069

As

-. -

sb0075 4 130 mtib2014

magyar-bolgár barátsági nagygyűlés szegeden

1983. május 20. - a szegedi vasutas művelődési házban tartott barátsági nagygyűléssel pénteken befejeződtek a csongrád megyében rendezett magyar-bolgár barátsági napok eseményei. a záróprogramon részt vett és felszólalt boncso mitev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete.

a barátsági napok keretében a csongrád megyei városokban és községekben mintegy 25 rendezvényt tartottak, békegyűléseket, barátsági esteket. több hangversenyt adott a bulgáriai kotel város szakközépiskolájának népzenei együttese, szentesen bolgár népművészeti kiállítást rendeztek. a szakmai programokon országaink mezőgazdaságának fejlesztéséről, az idegenforgalomról és a településfejlesztési társadalmi munka tapasztalatairól folytattak eszmecsereket a magyar és bolgár szakemberek. /mti/  
dén/f/er st ie

15.50 200583 0851

-.-

sb0076 4 150 mtib2015

bnv /2. rész/

az építő- és gépipari szövetkezeti közös vállalat bemutatta az ujságíróknak a térelemrendszerből összeállítható, és gyorsan telepíthető új hűtőház terveit. amíg a hagyományos szerkezetű létesítmények négyzetméterenként mintegy 45 óra alatt, addig a modulvelemből készülők négy és fél óra alatt építhetők fel. ez lényegesen csökkenti az építési és a telepítési költségeket is. több fejlődő ország már rendelt is belőle. szó volt az uniport térelemrendszer gyakorlati alkalmazásáról is, ez a termék tavaly nagydíjat nyert, s az idén már mintegy 8 millió dollárért szállítanak belőle libiába. a térelemekből hazai megrendelők is vásároltak, például motelek építéséhez, és ilyen elemekből állították fel budapesten az árpád uti és az érdi üzletközpontot is.

a kereskedelmi kamara ipari formatervezési tájékoztatói központjának sajtótájékoztatóján elmondották, hogy az idén a korábbiaknál kétszer nagyobb területen mutatják be a nivódíjjal kitüntetett termékeket. a bíráló bizottság a korábbinál több tényezőt vett figyelembe; például részletesen vizsgálták, hogy a termékek megfelelnek-e az anyag- és energiatakarékosság követelményeinek. huszonöt pályamunkát jutalmaztak nivódíjjal. a

As

dijazott gyártmányok színvonala - amint elmondották - meghaladta a múlt esztendőben jutalmazott termékekét.

india az idén először vesz részt a beruházási javak budapesti seregszámvetésén, erről tájékoztatta az ujságírókat vinay kumar verma, india magyarországi nagykövete. beszámolt arról, hogy a két ország kereskedelmi forgalma az elmúlt években egyenletesen fejlődött; az árucseré értéke 1982-ben meghaladta a 65 millió dollárt. a vásáron hat indiai cég kompresszorokat, elektronikus berendezéseket, szövő- és nehézszerkezeteket mutat be.

/folyt. köv./ ig

15.51 200583 1778

-.-

sb0077 4 160 mtib2016

környezet- és természetvédelmi napok szolnok megyében

1983. május 20. - környezet- és természetvédelmi napok kezdődtek péntek szolnok megyében. a kéthetes eseménysorozat megnyitójaként szolnokon a megyei művelődési központban gondy györgy államtitkár, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal elnöke tartott előadást az emberi környezet védelmének időszerű kérdéseiről. ezt követően megnyitották kunkovác László „tiszai barangolások,, című fénykéпкиállítását a művelődési központ fotógalériájában.

a sokrétű program keretében május 31-én a madárvédelemről tartanak előadást. június 1-én szakmai ankétot rendeznek a hulladékgyűjtés hazai tapasztalatairól és feladatairól, bemutatják a martfői tiszai cipőgyár korszerű hulladékégető berendezését. a szolnoki damjanich muzeumban kiállítás nyílik a közép-tiszai természetvédelmi táborok fotódokumentációs anyagából. a középiskolások a jászberényi munkás- és ifjúsági házban környezetvédelmi vetélkedőn mérhetik össze tudásukat. a megyei moziüzemi vállalat május 27-én jászkiséren környezetvédelmi filmbemutatót rendez, s a témával foglalkozó filmek június 5-ig díjtalanul kölcsönözhetők a vállalat filmtárából. az autójavító vállalatok és szövetkezetek a rendezvény ideje alatt ingyenesen végeznek személygépkocsi kipufogógáz-elemzést és üzemanyagellátó-rendszer-beszabályozást a megye hat településén. /mti/  
laz/kné/er st ie

15.59 200583 1405

As

-.-

sb0078 4 130 mtib2017

szövetkezeti békegyűlés balassagyarmaton

1983. május 20. - nógrád megyei szövetkezeti békegyűlést tartottak pénteken balassagyarmaton. a gyűlésen, amelyen terényi istván, az országos béketanács alelnöke mondott beszédet, száztízezer nógrád megyei szövetkezeti tag és alkalmazott nevében egyhangulag jóváhagyták azt az üzenetet, amelyet a magyar békemozgalom intéz a juniusi prágai világtalálkozóhoz. /mti/ csiz/mfné/er st ie

16.01 200583 0441

--

sb0079 4 150 mtib2018

bnv /3. rész/

A kabai

a budimex lengyel vállalat, amely cukorgyár felépítésével tette ismertté nálunk nevét, a sajtótájékoztatóján arról számoltak be a vállalat képviselői, hogy a lengyel munkások újabb megbízásokat teljesítettek sikerrel; egyebek között a kontakta laboratóriumát, az egyesült izzó üzemcsarnokát, a medimpex, a nikex és a tanimpex épületeit adták át kulcsra készen.

vendégek a bnv-n

felkereste a tavaszi bnv-t maróthy lászló, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára. a vendéget kőrösvölgyi lászló, a hungexpo vezérigazgatója fogadta. tájékoztatást adott a nemzetközi vásáron részvevő kiállítókról és a nemzeti bemutatókról. maróthy lászló ezután felkereste a vegyipar, a műszer- és járműipar, a szerszámgyártás és az ipari szövetkezetek bemutatóit.

ellátogatott a bnv-re anton jaumann bajor államminiszter, alois hloch csehszlovák külkereskedelmi miniszterhelyettes, volker lange hamburgi szenátor, valamint a pakisztáni kereskedelmi kamara küldöttsége.

x x x

innen 18.00 óráig embargós!

M

marjai józsef miniszterelnök-helyettes pénteken fogadta a budapesti nemzetközi vásárra hazánkba érkezett anton jaumann bajor gazdasági és közlekedési államminisztert. véleménycserét folytattak a nemzetközi gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok alakulásáról, és áttekintették az nszk-beli, ezen belül a bajor tartományi vállalatok, valamint a magyar partnereik közötti együttműködés helyzetét.

x x x

a hét végén, szombaton és vasárnap vásárnyitástól zárásig a nagyközönség látogathatja a bnv-t. a vásártervezők számoltak az idelátogató sok tízezer ember érdeklődésével is. látványos divatbemutatók, zenés műsorok szórakoztatják majd a közönséget. a centrum áruházak vállalat divatcikkeket árusít pavilonjában. felkészültek a vendéglátóhelyek, a gyorsbüfék, a csárdák is a várható nagy forgalomra.

a vásárrendezők külön is felhívják a figyelmet arra, hogy a bnv körül szűkösek a parkolási lehetőségek, ezért a vásárvárosba érkezőknek célszerű igénybe venniük a tömegközlekedési eszközöket. a bkv sűrített menetrendben közlekedtetni a 100-as autóbuszokat, és gyakrabban jár a népszínház utcából induló 29-es villamos is. /mti/

sz-pf/pá/ig jf ie

16.08 200583 2311

--

sb0080 4 150 mtib2019

nyit a citadella szálló

1983. május 20. - a több mint három évig tartó felújítás után junius 1-től újból fogad vendégeket a budapesti turist citadella szállója - erről tájékoztatták pénteken az újságírókat az idegenforgalmi hivatal vezetői. az 1854-ben emelt épületben felújították a közművezetékeket, a tetőszigetelést, s korszerűsítették a fűtést, a csatornázást.

M

a citadella szálló 20 szobájában egyszerre összesen 132 vendéget fogadhatnak, a szállodai részben 11 szoba, a turistarészben 9 szoba áll a vendégek rendelkezésére. a szállodai szobák fürdőszobások, illetve zuhanyfülkések, a turistaszobákban hideg-meleg vizes mosdókat s nyolc közös zuhanyozót használhatnak a vendégek. /mti/  
bi/mi/er jf ie

16.08 200583 0729

-.-

sb0081 4 150 mtib2020 /közönségszolgálat/

## szabad kempinghelyek

1983. május 20. - a magyar camping és caravanning club jelentése szerint a hét végén a balaton partján a síófok-sóstói kempingben 1800, a zamárdi autókempingben 1500, a balatonszemési lidó kempingben 500, a balatonföldvári magyar tenger kempingben 700, a boglárlellei sellő kempingben 650, az igali kempingben 200, a barcsi és csokonyavisontai kempingben 150 és 50, a balatonfüredi, az almádi, az akarattyai, az alsóörsi, a badacsonyi, a révfülöpi, a farkasgyepői, a palóznaki és az aszófői kempingekben nagy számú sátorhely várja a vendégeket.

a dunántúlon, szombathelyen 150, őriszentpéteren 25, harkányban 350, a pécsi mandulás kempingben 250, sikondán 300, orfűn 700, győrött 400, sopronban 200, agárdon a nemeskőcsag kempingben 400 szabad sátorhely van.

az alföldi kempingekben tiszaligeten 120, berekfürdőn 300, cserkeszlőn 80, szegeden, az üdülőközpontban 600, hajduszoboszlón 300, debrecenben 200, baján 200, mezőkövesden 300, makón pedig korlátlan sátorhely áll a kempingezők rendelkezésére.

miskolc-tapolcán, aggteleken, tokajban és hollóstatón is tudnak kempingezőket fogadni. /mti/  
bi/mi/er sl ie

16.09 200583 1168

H

-.-

sb0082 1 130 mtib2021

Lázár György fogadta bou thangot

1983. május 20. - Lázár György, a minisztertanács elnöke pénteken hivatalában fogadta bou thangot, a kambodzsai népköztársaság miniszterelnök-helyettesét, nemzetvédelmi minisztert, aki Czinege Lajos, hadseregtábornok, honvédelmi miniszter meghívására hivatalos baráti látogatáson tartózkodik hazánkban.

a szívélyes léggörű találkozón áttekintették a két ország kapcsolatainak alakulását, a nemzetközi helyzet néhány időszerű kérdését.

a megbeszélésen jelen volt borbándi János miniszterelnök-helyettes, a betegsége miatt akadályoztatott Czinege Lajos képviselőtében Csémi Károly vezérezredes, honvédelmi minisztériumi államtitkár és Phang Saret, a kambodzsai népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

er/ig ár ie

16.10 200583 0777

-.-

sb0083 4 150 mtib2022

tanácskozás az élelmiszergazdaság ipari háttéréről /1. rész/

1983. május 20. - élelmiszergazdaságunk ipari háttéréről tanácskoztak pénteken veszprémben mezőgazdászok, ipari szakemberek és kutatók. Soós Gábor, a Mész társelnöke, a magyar agrártudományi egyesület elnöke vitatindító előadásában elmondta, hogy a magyar ipar összességében jól szolgálja élelmiszergazdaságunk fejlődését, számos termékcsoportnál azonban növelni kell a választékot és javítani a minőséget. a mezőgazdasági gépgyártó vállalatoktól újabb, korszerű talajművelő gépeket és betakarító gépeket vár a mezőgazdaság. tovább kell fejleszteni a meglévő vető- és ültetőgépeket, s fel kell készülni az iparnak arra is, hogy a szemenkénti kukorica-vetőgép után a mezőgazdaság a szemenkénti buza-vetőgépet is igényli. szükség van a gabonabetakarító gépek kapacitásának növelésére is. a mezőgazdaság egyre több folyékony műtrágyát vár a vegyipartól, és olyan komplex műtrágyákat, amelyek többféle mikroelemet is tartalmaznak. az élelmiszeripar gépellátása csak részben oldható meg hazai gyártásból. itt messzemenően érvényesíteni kell azt a követelményt, hogy a berendezések tartósak legyenek, és megfeleljenek a nemzetközi higiéniai követelményeknek.

a

a tanácskozáson a kutatók és az ipari üzemek képviselői beszámoltak új termékeikről, és a fejlesztés koncepcióiról. Harsányi Imre, a fűzfői nitrokémia vezérigazgatója elmondta, hogy ebben az esztendőben már 3 millió liter növényvédőszer állítanak elő acetoklór hatóanyagból, amelyből a világon egyedül náluk készül növényvédő anyag. Ennek értéke az idén eléri a 3-4 milliárd forintot. A tapasztalatok szerint a hatóanyagból készült variánsok kiváló eredményt hoznak a kukorica gyomirtásában. Szántó András, a nehézipari kutatóintézet igazgatója többek között arról szólt, hogy növényvédőszer-gyártásunk arányai nem megfelelőek, míg a hazai ipar már nagy mennyiségben állít elő gyomirtószereket, rovarölőszereket, gyártásunk elmarad a kívánalmaktól. Az utóbbi gyártási ág fejlődését kívánta segíteni a kutatóintézet egy új rovarirtószer kidolgozásával. Szigeti Árpád, a veszprém megyei tejipari vállalat igazgatója az élelmiszeripari vállalatok kooperációját sürgette. Véleménye szerint ugyanis a látszólagos géphiány mögött több esetben a meglévő berendezések kapacitásának kihasználása huzódik meg. Ésszerű együttműködéssel jobban ki lehetne használni például az élelmiszeripar pasztörizáló- és sűrítő-berendezéseit. Csordás Kálmán, a veszprémi mezőgazdasági gépgyártó vállalat igazgatója arról számolt be, hogy az utóbbi évek fejlesztéseinek eredményeként a háztáji gazdálkodás számos területéhez tudnak már kis berendezéseket adni. /folyt.köv./ mz

16.11 200583 2688      Villetve kutató-fejlesztő munkájuk eredményeiről

-. -

sb0084 4 150 mtib2023

tanácskozás az élelmiszergazdaság ipari hátteréről /2. rész/

Náluk készül a háztáji fejtőgép, az univerzális kőgép, amelyik őrl, darál, és ha kell, fát fűrészel, s a vállalat legkeresettebb terméke, a robi kistraktor, amelyből az idén 25 ezer darabot adnak át a kiskert-tulajdonosoknak.

Több előadás foglalkozott az iparból származó eszközök és anyagok gazdaságos felhasználásával. A vélemények megegyeztek abban, hogy ehhez tovább kell növelni a mezőgazdaságban a fogadó-készséget, a műszaki, technológiai színvonalat. /mti/

bév/mné/st/mz ie

16.12 200583 0567

-. -

sb0085 4 160 mtib2025 /közönségszolgálat/

a tit -studio jövő heti programjából

1983. május 20. - a tit természettudományi stúdiójának programajánlata május 23. és 29. között:

Hétfőn Kósa Attila tart előadást terepjárón és repülőn a szahara szívébe címmel. Színes diaképek segítségével ismerkedhetnek meg az érdeklődők az egyhangu szahara sokszínűségével.

Kedden a tudományos-fantasztikus klub rendezésében tart előadást Ilia László a gravitációról és antigravitációról. Ugyanekkor vehetnek részt az érdeklődők a Szép hazánk, Magyarország című sorozat következő előadásán, amely a tiszatáj szépségeit mutatja be. A színes audio-vizuális program előadója: Csák Tamás.

Szerdán a terrarista szakkörben botta Pál beszél a vizinövényekről. Ugyancsak szerdán színes diaképes kirándulásra hív a földtörténeti múltba hegedüs gyula és hegedüsné Lővey Ilona. Előadásukban egyebek között bemutatják a Colorado-fennsík nemzeti parkjait és a Grand Canyont is.

Csütörtökön bárkaexpedíció a Dunán címmel számol be Nemessuri Zoltán és Somogyvári Mihály arról a 34 napos útról, amelyet a régi tervrajzok alapján, saját kezűleg épített vitorlás-evezős bárkájukon tettek meg.

Pénteken, a természettudományos filmesten, a Noé bárkái című filmet vetítik. Folytatódik a Vág-völgye gyöngyszemeit bemutató sorozat, amely e napon Zsolnát és környékét mutatja be. A színes diaképes előadást Szegvári Gusztáv tartja.

A programok este 6 órakor kezdődnek a tit természettudományi stúdiójában /xi., Bocskai ut 37./ /mti/

an/ig ag ie

16.15 200583 1452

H

-. -

sb0086 4 160 mtib2026

galériát avattak tabon

1983. május 20. - pénteken avatták fel a somogy megyei tab nagyközség galériáját, amelyben ez alkalommal nyílt meg nagy ferenc fafaragóművész, a népművészet mestere alkotásaiból rendezett állandó kiállítás.

a négy helyiségből álló galériát több intézmény támogatásával, és jelentős társadalmi munkával alakították ki. állandó kiállításának anyagát az 1920-ban tabon született nagy ferenc ajándékozta a nagyközségnek: egyebek között disz-dobozokat, tálcákat, szarukürtöket, domborított, mélyített és síkfárasztós technikával készült alkotásokat, s az utóbbi években készült nagyméretű szobrait. /mti/  
káp/hné/er ká ie

16.16 200583 0663

-.-

sb0087 4 160 mtib2027 /közönségszolgálat/

vitray a vigadóban

1983. május 20. - vitray tamás aznap című estjének legközelebbi előadása május 24-én, kedden este 8 órakor lesz a pesti vigadó kamaratermében. a te meg én pódium rendezvényére jegyek a vigadó előcsarnokában kaphatók. /mti/

an/ig ag ie

16.17 200583 0272

H

-.-

sb0088 4 180 mtib2028 /közönségszolgálat/

a fővinform jelenti

1983. május 20. - a flórián tér átépítés<sup>és</sup> újabb forgalmi változásokat tesz szükségessé; ezek május 23-án, hétfőn reggel 8 órától várhatóan 27-ig, péntekig érvényesek:

a 6-os, 86-os és piros 86-os autóbuszok utvonala a bogdáni ut felé: lajos utca - nagyszombat utca - árpád fejedelem utja - korvin ottó tér, tovább változatlan. a marx tér, illetve a kosztolányi dezső tér felé: szentendrei ut - vörösvári ut - szőlő utca - kiscelli utca - korvin ottó utca, tovább az eredeti utvonalon. ideiglenes megálló a bogdáni ut felé: a lajos utcában a nagyszombat utcai kereszteződés előtt, az árpád fejedelem útján a timár utcai kereszteződés után, valamint az árpád-híd előtt az árpád fejedelem utja után. a másik irányba a megálló változatlanok.

a 18-as, 118-as, a 37-es és 137-es jelzésű autóbuszok utvonala az árpád-híd felé: flórián tér - tavasz utca - árpád-híd. az utvonat az ellenkező irányba, valamint a megálló változatlanok.

a 42-es, 142-es és 134-es autóbuszok utvonala az árpád-híd felé: szentendrei ut - flórián tér - tavasz utca. utvonatuk az ellenkező irányba, valamint a megálló helye változatlan.

a 111-es éjszakai autóbuszok utvonala mindkét irányban: korvin ottó utca - kiscelli utca - szőlő utca - vörösvári ut, tovább változatlan. megszüntetik - ideiglenesen - a flórián téri megállót mindkét irányban, a szőlő utcai megállót a margit-híd felé, valamint a vihar utcai megállót a bécsi ut felé.

/mti/ an/ig ag ie

16.22 200583 1478

-.-

sb0089 4 150 mtib2031

jól vizsgáztak a fejér megyei borok

1983. május 20. - extra minőségű, a világpiacon keresett, aromás, „testes”, borfajták nyerték a pénteken befejeződött fejér megyei borverseny díjait. a gazdaságok és a kistermelők azonnal 125 bort, pezsgőt és desszertbort neveztek a neves italok vetélkedőjében, s közülük a zsűri huszonkilencet arany, negyvenötöt ezüst, harmincegyet bronzéremre talált méltónak. külön díjat kapott a hungarovin etyeki célgazdasága, mivel az általa nevezett 22 bor, pezsgó és desszertbor mindegyike díjat - közöttük nyolc aranyérmet -, vagy oklevelet nyert. a termelészövetkezetek közül a mezőszilasi „mezőföld”, termelészövetkezet bizonyult a legeredményesebb.

H

borgazdának, három beküldött bormintája közül kettő aranyérmes lett. a kistermelők közül a móri petracsek istván borait találta legjobbnak a bírálóbizottság, s ezért a neves szőlősgazdát különdíjjal jutalmazta.

az idén szerepltek első ízben versenyen a megye gazdaságaiban készített pezsgők. ezek közül a bírálóbizottság az etyeki célgazdaságét találta legjobbnak. /mti/

dáv/kz/mz ie

16.27 200583 1088

-. -

sb0090 4 150 mtib2032

befejeződtek a magyar-román vízügyi tárgyalások

1983. május 20. - jegyzőkönyv aláírásával pénteken budapesti befejeződtek a magyar-román vízügyi tárgyalások. a megbeszélések dokumentumait kovács Antal államtitkár, az országos vízügyi hivatal elnöke és Ion Iliescu miniszter, az országos vízügyi tanács elnöke, a két fél küldöttségének vezetője látta el kézjeggyével.

a magyar fél tájékoztatta a román partnereket hazánk vízgazdálkodásának helyzetéről, a vízkészlet-gazdálkodásról, a vízminőség védelemről, és a vízügyi szolgálatban alkalmazott gazdasági szabályozó és ösztönző rendszerről. a felek megtárgyalták a dunavölgyi ország együttműködésének helyzetét. áttekintették az érintett kgst-országoknak a tiszta vízgyűjtő területén folytatott többoldalu vízügyi együttműködését, megvitatták az előkészítés alatt lévő vízminőségvédelmi egyezmény egyes kérdéseit. véleményt cseréltek a kétoldalu határvízi együttműködésről, majd jegyzőkönyvet írtak alá arról, hogy újabb három évre meghosszabbítják a kétoldalu határvízi egyezményt.

Γ nyolc

a román vendégek megtekintettek több jelentős budapesti és vidéki vízügyi létesítményt. a tiszántúli látogatás során a román küldöttséget fogadta Frank Ferenc, az MSZMP Békés megyei bizottságának első titkára.

Borbándi János, a minisztertanács elnökhelyettese pénteken fogadta a román vízügyi delegációt, s megbeszélést tartottak a kétoldalu vízügyi kapcsolatokról. a román küldöttség pénteken elutazott budapestről. /mti/

sb/tr/ig sl sn

16.35 200583 1505

H'

-. -

sb0091 4 130 mtib2034

szépvölgyi Zoltán hazaérkezett athénból

1983. május 20. - szépvölgyi Zoltán, a fővárosi tanács elnöke, aki küldöttség élén athén főpolgármesterének meghívására hivatalos látogatáson tartózkodott a görög fővárosban, pénteken hazaérkezett. fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent Bielek József, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának titkára, ott volt továbbá Pantelis Economou, a görög köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

gg/ig sn

16.36 200583 0461

-. -

sb0092 4 150 mtib2035

nyomdász szakszervezet - mmosz együttes elnökségi ülés /1.rész/

1983. május 20. - a következő évtizedekben - az elektronikus hírközlés térhódítása ellenére - várhatóan növekednek a nyomtatott sajtó iránti igények. a nyomda-, a papíripar és a sajtó dolgozói szakszervezetének, valamint a magyar újságírók országos szövetségének elnöksége pénteken megtartott együttes ülésén a lapelállítási jelenlegi helyzetéről és a fejlesztés során levő feladatairól tanácskozott.

az ülésen Lakner Kálmán, az ipari minisztérium főtanácsosa arról számolt be, hogy a nyomdaipari rekonstrukció során 9 milliárd forintot fordítottak a fejlesztésre. új üzemeket építettek, amelyekben meghonosították a korszerű nyomdaipari technológiákat. a nyomdaipar termelési értéke tíz év alatt csaknem megkétszereződött. a könyvek, napilapok, folyóiratok példányszáma jelentősen növekedett, ugyanakkor jelentősen csökkent a nyomdaipari dolgozók létszáma. a nyomdaipari rekonstrukció során azonban az előkészítő és befejező nyomdai műveletek fejlesztése a szükségéstől elmaradt. ez feszültségeket teremt a sajtótermékek előállításában, s akadályozza a nyomdai átfutási idő csökkentését. az elnökség rámutatott arra, hogy a nyomdák közötti termelési kooperáció elmélyítésével javítani lehet a helyzeten, ám a rekonstrukcióból eddig kimaradt területek fejlesztését mindenképpen folytatni kell. nem fejeződött még be teljeskörűen a napilapok ofset-technológiára való áttérésének programja. különösen két országos napilap, a magyar hírlap és a magyar nemzet előállításának korszerűsítése sürgető. a hatodik ötéves tervidőszak feladatai közé tartozik a fényszedés szélesebb körű bevezetése. befejeződött a fényszedő központ felújítása, de

H'

ezenkívül más nyomdákban is indokolt e korszerű technikával felváltani az ólomszedést. sürgető feladat az ofset-technológiához szükséges előérzékenyített lemezek hazai gyártásának megteremtése is, mivel ezek beszerzése jelenleg nagy importterheket ró az ágazatra. a nyomdaipar a sajtótermékek előállítására évente 84 ezer tonna papírt használ fel, ennek jelentős része ugyancsak importból származik. a papírfelhasználás csökkentésére már eddig is több eredményes intézkedést tettek, változatlanul fontos feladat azonban a takarékoság.

simon ferenc, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnökhelyettese a lapkiadás helyzetét ismer. tette. hazánkban 1714 sajtótermék jelenik meg. a napilapok - főként a megyeiak - példányszáma évről évre növekszik, várhatóan még a hetilapoké az utóbbi két évben némiképp csökkent. elkészül az elemzés, amely választ ad arra, vajon mennyire felel meg a lapok összetétele a társadalmi igényeknek, s hogy vannak-e felesleges párhuzamosságok az egyes sajtótermékek profiljában. /folyt.köv./ mz  
16.47 200583 2765

For idén

-. -

sb0093 4 150 mtib2036

nyomdász szakszervezet - mosz együttes elnökségi ülés  
/2. rész/

ennek alapján döntenek arról, szükséges-e módosítani a lapkiadás jelenlegi strukturáját.

az együttes ülésen meghatározták a két szervezet együttműködésének legfontosabb területeit, s együttműködési megállapodást irtak alá, amelyben különös hangsúlyt kapott az újságírók politikai, szakmai munkájának segítése, érdekeik hatékonyabb védelme és munkakörülményeik javítása. /mti/

os/gg/jf/mz sn

16.50 200583 0481

h

-. -

sb0094 4 130 mtib2041

finn nődelegáció látogatása

1983. május 20. - az inger hírvel, a finn nők demokratikus szövetsége elnöke vezette delegáció - amely a magyar nők országos tanácsának meghívására tartózkodik hazánkban - pénteken befejezte az ötnapos tapasztalatcserét. a vendégek látogatásuk idején tárgyalásokat folytattak a nőtanács vezetőivel a két ország nő- és családpolitikai munkájáról, találkoztak parlamenti képviselőkkel, ellátogattak heves megyei gyermekintézményekbe, termelőszövetkezetekbe és állami gazdaságokba ismerkedve a nők tevékenységével, munkakörülményeivel. a delegációt fogadta pozsgay imre, a hazafias népfront főtitkára, baranyai tibor, az mssmp kb osztályvezetője és bartos istván, a szot társadalombiztosítási főigazgatóságának főigazgatója. /mti/

me/tr/ig ag sn

17.59 200583 0790

-. -

sb0095 4 130 mtib2042

megbízólevél-átadás

1983. május 20. - Losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke pénteken fogadta jerzy zielinski rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a lengyel népköztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. a megbízólevél átadásánál jelen volt roska istván külügyminiszter-helyettes. /mti/

pá/ig ag sn

18.00 200583 0364

As

-. -

sb0096 4 150 mtib2044

marjai józsef megbeszélése az örmény szszk küldöttségével

1983. május 20. - marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese pénteken fogadta az örmény szovjet szocialista köztársaság hazánkban tartózkodó küldöttségét. a j. hodzsamirjan miniszterelnök-helyettesével és m. egyilijan tervbizottsági elnökkel folytatott megbeszélésen áttekintették az örmény szszk és hazánk gazdasági és kulturális kapcsolatának fejlődését. a találkozón jelen volt biró gyula, az mszbt főtitkára és ivan bagyul, a szovjetunió magyarországi nagykövetségének tanácsosa is. /mti/

ig sl sn

18.06 200583 0583

--

sb0097 4 160 mtib2045

a „bolond vasárnap„ bemutatója nyiregyházán

1983. május 20. - valentyin katajev „bolond vasárnap„ című komédiáját mutatta be pénteken a nyiregyházi móríc zsigmond színház. a rendező balázs ádám, a főbb szerepeket szigeti andrás, máthé eta, kovács gyula, horváth istván és szabó tünde játssza. a darabhoz aldobolyi nagy györgy irt zenét, a betétdalok szövegét pedig romhányi józsef szerezte. a díszleteket baráth andrás, a jelmezeket pedig - meghívott vendégként - pilinyi mártá tervezte. /mti/

kat/ig kz sn

18.10 200583 0528

--

sb0098 4 160 mtib2047

falusi színjátszók országos találkozója kimplén

1983. május 20. - falusi színjátszók országos találkozója kezdődött a győr-sopron megyei kimplén. a községi színjátszó együtteseknek ez az első országos seregszemléje. a háromnapos bemutatóra a megyei fesztiválok legjobbjai kaptak meghívást. falusi művelődési házak irodalmi színpadi, felnőtt együttese, klubkönyvtárak gyermekcsoportjai, községi kisz-szervezetek ifjúsági együttese lépnek színpadra. műsoruk az amatőr színjátszó mozgalom sokszínűségéből, műfaji változatosságából ad izelítőt, bemutatnak szerkesztett játékokat, vásári komédiát, fűgklór ihletésű hagyományörző népi játékokat, és színművet egyaránt.

a mostani összejövetel előzményeként fél évtizeddel ezelőtt tartották meg a dunántul falusi együtteseinek fesztiválját, amelynek ugyancsak kimle adott otthont. azóta öröndetesen fejlődött a kis települések színjátszó mozgalma, új együttesek alakultak, a régebbiek tevékenysége új színekkel gazdagodott, művészi színvonaluk emelkedett. a mostani seregszemle a tapasztalatcserén túl arra is alkalmat ad, hogy megvonják a falusi színjátszó mozgalom mérlegét, és körvonalazzák a továbblépés lehetőségeit. ezeket a kérdéseket a találkozó zsürije és a megyei színjátszó munkabizottságok tagjai a vasárnapi szakmai tanácskozáson vitatják meg. a fesztivál vasárnap díjkiosztással zárul. a résztvevő együtteseket megjutalmazták, a legsikeresebb produkció előadói pedig megkapják a vándorszerleget, amelyet erre az alkalomra alapított győr-sopron megye tanácsa. /mti/

mzs/sza/ig ká sn

18.24 200583 1556

--

sb0099 4 180 mtib2048

időjárásjelentés

1983. május 20. - a meteorológiai intézet jelenti pénteken este:

H

száraz, napos, meleg idő várható

várható időjárás az ország területén szombat estig:

-----

a délnyugati, déli szél megélénkül, a dunántulon néha erős lesz. délutánra 25-30 fokig emelkedik a hőmérséklet. /mti/

ig sn

18.27 200583 0383

-. -

sb0100 4 160 mtib2049

koldusopera a miskolci szinpadon

1983. május 20. - brecht koldusoperáját mutatta be pénteken a miskolci nemzeti színház. a városban éppen negyedszázaddal ezelőtt játszott darabot ezuttal szőke istván állította szinpadra. a főbb szerepeket mihályi győző, csapó jános érdemes művész, péva ibolya, igó éva jászai-díjas és matus györgy alakítja. /mti/

kör/ig kz sn

19.05 200583 0379

-. -

sb0101 4 160 mtib2050

feydeau-bemutató győzött

1983. május 20. - georges feydeau megáll az ész! című bohózatát mutatta be pénteken a győri kisleludgy színház társulata. a rendező, emőd györgy végh györgy fordítói hagyatékában talált rá a darab magyar szövegére, s a fordítást maga dolgozta át. a főbb szerepeket áts gyula, gyöngyössy katalin, bars józsef, forgács kálmán és patassy tiberius alakították. a díszleteket meller andrás, a jelmezeket tordai hajnal tervezte. /mti/

mzs/sza/ig st sn

19.11 200583 0484

H

-. -

sb0102 4 160 mtib2051

országos néptáncfesztivál szolnokon

1983. május 20. - országos néptáncfesztivál kezdődött pénteken szolnokon a városban rendezett kulturális hetek keretében. a seregszemlén 17 együttes vesz részt, amelyek a legjobb nem hivatásos csoportok közül kerültek ki. az együttesek látványos menetben vonultak végig a városon, majd a szigligeti színházban az első bemutatón 9 néptáncscsoport lépett közönség elé.

a program a további bemutatókkal és a gálaműsorral szombaton folytatódik. a xi. országos néptáncfesztivál eredményhirdetésére és a díjak átadására vasárnap kerül sor. /mti/

laz/kné/st/mz sn

19.13 200583 0616

-. -

sb0103 4 160 mtib2052

francia bohózat a vidám szinpadon

1983. május 20. - maurice hennequin-pierre veber: elvámolt éjszaka című háromfelvonásos bohózatát pénteken mutatta be a vidám szinpad. a darabot vinkó józsef fordította, kalmár tiberius rendezte. zenéjét nádas gábor szerezte, a verseket szenes iván írta. a díszleteket makai péter, a jelmezeket kemenes fanny - mindketten vendégként - tervezték. a főszerepeket verebély iván, csala zsuzsa, rátonyi hajnal, zana józsef, straub dezső, a főiskolás nyertes zsuzsa és ifj. pathó istván, valamint vendégként tordai teri alakította.

a századfordulón élt francia szerzőpáros darabjaiban feydeau és labiche hagyományait folytatta. az elvámolt éjszaka tipikus francia bohózat: alapbonyodalmát egy vámtiszt okozza, aki nem éppen a legalkalmasabb időben jelenik meg egy fiatal nászutas pár hálófülkéjében a brüsszeli gyorson. /mti/

ag/mz sn

19.26 200583 0884

H

-. -

sb0104 4 130 mtib2053

## munkásör-parancsnokok országos tanácskozása /1.rész/

1983. május 20. - a munkásör-parancsnokok kétnapos országos tanácskozása megkezdődött pénteken budapesten, a csepel vas- és fémművek pártbizottsága oktatási igazgatóságának előadótermében. a tanácskozáson, amelynek elnökségében helyet foglalt németh károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára is, több mint négyszázan vettek részt. hivatásos és társadalmi parancsnokok, párt- és gazdasági vezetők, valamint a gazdasági munkában, a közéletben és a munkásör-szolgálatban élenjáró munkásörök megvitatják, hogyan dolgozott a munkásör az mszmp xii. kongresszusa óta, milyen eredményeket ért el a testület a politikai nevelésben, s melyek a jövő feladatai.

barta gyulának, a munkásörség országos parancsnoka helyettesének megnyitóját után borbély sándor, a munkásörség országos parancsnoka szóbeli kiegészítést fűzött a tanácskozás írásos vitaindító anyagához, amelyet a résztvevők előzetesen kézhez kaptak. rámutatott, hogy a munkásörségnek ma is - akár csak megalakulásakor - a legfontosabb feladata a párt politikájának elkötelezett szolgálata. részletesen szólt a politikai nevelésről, a szolgálati feladatokról, a kiképzésben szerzett gazdag tapasztalatairól, a munkásörök helytállásáról a munkában és a közéletben, továbbá a testület jelenlegi és jövőbeli feladatairól.

a tanácskozás vitájában felszólalt németh károly is. a központi bizottság nevében köszöntötte a munkásörséget és átadta kádár jánosnak, az mszmp kb első titkárának üdvözlését és jókívánságait, majd méltatta a munkásörség tevékenységét. egyebek között hangsúlyozta, hogy a munkásörség, amelyet méltán övez a társadalom tisztelete és megbecsülése, odaadással, magas színvonalon oldotta meg a xii. kongresszusból ráháruló feladatokat. politikailag még összeforrottabbá vált, tettekre később lett, s a munkásörök teljesítik mindazt, amit esküjükben vállaltak. a munkásosztály önkéntes fegyveres testületében jó egyetértésben együtt dolgoznak munkások, termelőszövetkezeti parasztok, értelmiségiek, soraiban megtalálható a társadalom minden rétege, vagyis a testületben az öntudatos, a közösségért cselekedni kész emberek tömörülnek immár csak nem 27 esztendeje. örvendetes, hogy növekszik a nők aránya. a munkásörök mindenütt ott vannak, ahol cselekedni kell. /folyt. köv./ km/gg

19.32 200583 2353

-.-

sb0105 4 130 mtib2055

## munkásör-parancsnokok ... /2. rész/

helytállnak a munkában és a szolgálatban egyaránt.

a központi bizottság titkára szólt arról, hogy a pártszervezetek, a parancsnokok felelősségteljes feladata az utánpótlásról való gondoskodás is. a munkásörségben helye van minden, a testület köteleit elfogadó, a feladatokat becsülettel teljesítő, odaadással dolgozó embernek. mindent meg kell tenni azért, hogy a munkásör-közösségek még inkább a kommunista nevelés iskoláivá váljanak. a munkásörségen belül ennek érdekében meg kell tartani és tovább erősíteni az önként vállalt fegyelmet, a politikai aktivitást, valamint a harci szellemet, a kommunista lelkesedést. ebben a parancsnokoknak példát kell mutatniuk. a jövőben sem szabad teret engedni a lazaságoknak, s fontos, hogy e munkában a munkásörök segítsék egymást, erősítsék az együttműködést a többi fegyveres testülettel, a társadalmi szervezetekkel, a gazdasági egységekkel.

a munka fő irányát és tartalmát - mutatott rá németh károly - a központi bizottság áprilisi határozata szabja meg, amely széles körű tapasztalatokra épült, és helyes válaszokat adott a közvéleményt foglalkoztató kérdésekre. a központi bizottsági ülés ráirányította a figyelmet azokra a feladatokra, amelyek megoldására erőinket most és a közeljövőben összpontosítani kell. a központi bizottság ezuttal sem úgy nézte a helyzetet, ahogy látni szeretné, hanem ellentmondásaival, nehézségeivel együtt. ezért találhatta meg a konkrét helyzet konkrét elemzésének alapján a megoldást a nehézségek leküzdésére. a tömegek által is helyeselt és elfogadott határozat megvalósulásának egyetlen biztosítéka mindazok összefogása, akik a szocializmus ügyét a legkülönbözőbb területeken szolgálják. ennek kapcsán a kb-titkár kitért arra; alapvető fontossága, hogy a tömegek értsék, elfogadják és támogassák a párt politikáját. /folyt. köv./

km/gg/mz

19.47 200583 1883

H'

-.-

sb0106 4 130 mtib2056

munkásör-parancsnokok ... /3. rész/

népünk alapvető érdekei követelik, hogy a párt vezető szerepe érvényesüljön az élet minden területén. a kommunisták tudják, hogy a párt egység nemcsak szavakban való elismerését jelenti a párt politikájának, hanem aktív, mindennapos cselekvést is munkájukban, példamutatást magatartásukban. a központi bizottság határozatából is az következik, hogy az eddiginél is nagyobb egységre, politikánk, eszméink határozottabb képviselőjére van szükség. a legfontosabb feladat, hogy a kommunisták egységre jussanak - a kb határozata szellemében - a tennivalókban, mert csak ezen az alapon bontakozhat ki a szélesebb egység a pártonkívüli tömegekkel. az eddigi politika folytatása azonban nem jelenthet valamiféle megmerevedést. meg kell újulni, alkalmazkodva a változó körülményekhez, a magasabb követelményekhez, mert csak így tudunk eleget tenni feladatainknak. a párt azonban elvi engedményeket nem tehet senkinek. a politika ugyanis helyesen szolgálja a nép érdekeit, s az ehhez párosuló munkastilus, a nyíltság, az őszinteség alapozta meg a szocializmusba és a pártba vetett bizalmat. a bizalom volt a forrása a munkásörség létrejöttének is - mondotta németh károly.

a munkásör-parancsnokok országos tanácskozása a beszámolók vitájával szombaton folytatódik. /mti/

km/gg/mz sn

19.51 200583 1333

-.-

sb0107 4 160 mtib2057

finn testvérváros kórusa pécssett

1983. május 20. - pécs finnországi testvérvárosából, lahtiból érkezett férfikar adott koncertet pénteken a pécsi liszt ferenc hangversenyteremben. a hatvan tagú ének-kar népdalfeldolgozásokat mutatott be, s több magyar kórusművet is megszólaltatott. a paavo kiiski karnagy vezette finn dalosok megismerkednek baranya megye történelmi emlékeivel és kulturális nevezetességeivel is. bucsu-koncertversenyüket hétfőn, a mecseki szénbányák józsef attila művelődési házában tartják. /mti/

kász/bné/ig kz sn

19.53 200583 0551

H

-.-

sb0108 4 180 mtib2066

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1983. május 20. -

sb0001 növekvő építőanyagtermelés  
 sb0002 rendelet a zajvédelemről  
 sb0003 életkörülmények válás után /1. rész/  
 sb0004 életkörülmények válás után /2. rész/  
 sb0005 javítja az ellátást /1. rész/  
 sb0006 javítja az ellátást /2. rész/  
 sb0007 indul a balatoni horgászszезон  
 sb0008 ugartyuk és tuzokcsibék  
 sb0009 nyílik a tátorján  
 sb0010 hársfavirágzás szegeden  
 sb0011 kastélyból penzió  
 sb0012 szoborárverés  
 sb0013 kulturális és sportprogramok  
 sb0014 a mmt munkabizottságai /1. rész/  
 sb0015 a mmt munkabizottságai /2. rész/  
 sb0016 vásárnap  
 sb0017 süttői diszkrét esztergomban  
 sb0018 jubileumi táncfesztivál gyulán  
 sb0019 pécsi alagút  
 sb0020 a gyenge tsz-ek fejlődéséért  
 sb0021 paprikás családok a tiszazugba  
 sb0022 a munkahelyi könyvtérjesztés /1. rész/  
 sb0023 a munkahelyi könyvtérjesztés /2. rész/  
 sb0024 uszodavíz-tisztító győrből  
 sb0025 szerkesztőségek figyelmébe!  
 sb0026 lottónyerőszámok  
 sb0027 balesetek  
 sb0028 elhunyt petrik lászló  
 sb0029 mszmp küldöttség utazott svájc  
 sb0030 elhunyt szekeres sándor  
 sb0031 koszoruzási ünnepség  
 sb0032 jogásznapi vas megyében  
 sb0033 jubileumi tanévzáró ünnepség  
 sb0034 fotókiállítás  
 sb0035 elhunyt kulcsár jános ujságíró  
 sb0036 jeli nap a botanikus kertben  
 sb0037 befejeződött a gasztroenterológiai konferencia  
 sb0038 kiváló termelősövetkezet  
 sb0039 vasárnap nyit a széchenyi strand  
 sb0040 időjárásjelentés  
 /folyt. köv./ er

20.51 200583 1439

As

-.-

sb0109 4 180 mtib2067

## belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2.rész/

sb0041 autó-sorszámok  
 sb0042 ülést tartott a szövetség  
 sb0043 kisvállalatok alakulnak /1.rész/  
 sb0044 kisvállalatok alakulnak /2.rész/  
 sb0045  
 sb0046 emlékünnepe  
 sb0047 elhunyt demeter mőzesné  
 sb0048 a pécsi tanács vb ülése  
 sb0049 a fővinform jelenti /1.rész/  
 sb0050 a fővinform jelenti /2.rész/  
 sb0051 a műanyag szemlencse  
 sb0052 magyar-szovjet szövetkezeti  
 sb0053 a keresztyén békekonferencia  
 sb0054 a külföldi autók kárbejelentései  
 sb0055 marx és a történelem  
 sb0056 tanácskozás hollókő fejlesztéséről  
 sb0057 a vizibalesetek megelőzéséről  
 sb0058 egészségügyi újítások kiállítása  
 sb0059 a környező országok időjárása  
 sb0060 kitüntetés /demeter béla/  
 sb0061 kapcsolataink görögországgal /1.rész/  
 sb0062 száz éves a győri vízmű  
 sb0063 európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0064 új lakótelep alapkövetétele  
 sb0065 palánkvár a gyulai gyerekeknek  
 sb0066 kapcsolataink görögországgal /2.rész/  
 sb0067 nemzetközi kempingtalálkozó  
 sb0068 kiváló a székkutasi új élet tsz  
 sb0069 ifjusági delegáció utazott az nszk-ba  
 sb0070 vándor sándor kórusfesztivál  
 sb0071 ifjusági delegáció az nszk-ba  
 sb0072 bnv /1. rész/  
 sb0073 magyar-bolgár barátsági ...  
 sb0074 bnv /2. rész/  
 sb0075 környezet- és természetvédelmi ...  
 sb0076 szövetkezeti békegyűlés ...  
 sb0077 bnv /3. rész/  
 sb0078 nyit a citadella szálló  
 sb0079 szabad kempinghelyek  
 sb0080 lázár györgy fogadta ...  
 /folyt.köv/ ig  
 20.52 200583 1421

as

-.-

sb0110 4 180 mtib2068

## belpolitikai híreink tartalomjegyzék /3. rész/

sb0081 tanácskozás az ... /1. rész/  
 sb0082 tanácskozás az ... /2. rész/  
 sb0083 a tit jövő neti programjából  
 sb0084 galériát avattak tabon  
 sb0085 vitray a vigadóban  
 sb0086 a fővinform jelenti  
 sb0087 jól vizsgáztak a fehér ...  
 sb0088 befejeződtek a magyar-román ...  
 sb0089 szépülgyi zoltán hazaérkezett  
 sb0090 nyomdász szakszervezet /1. rész/  
 sb0091 nyomdász szakszervezet /2. rész/  
 sb0092 finn nődelegáció látogatása  
 sb0093 megbízólevél átadás  
 sb0094 marjai józsef megbeszélése  
 sb0095 a „bolond vasárnap„ bemutató  
 sb0096 falusi színjátszók  
 sb0097 időjárásjelentés  
 sb0098 koldusopera  
 sb0099 feydeau-bemutató győrről  
 sb0100 országos néptáncfesztivál  
 sb0101 francia bohózat  
 sb0102 munkásör-parancsnokok /1. rész/  
 sb0103 munkásör-parancsnokok /2. rész/  
 sb0104 munkásör-parancsnokok /3. rész/  
 sb0105 finn testvérváros kórusa pécsett  
 sb0106 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0107 tartalomjegyzék /2. rész/  
 sb0108 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: fehér péter  
 izsák erika  
 sebestyén tibor

- v e g e -

/mti/

mz sn

20.53 200583 1253

as

-.-



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is very faint and difficult to decipher.

Lower section of handwritten text, appearing to be a continuation of the main body or a separate note. Includes some numbers and possibly dates.

